



SLOVENČINA

UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

# DVD Receiver systém

Pred používaním prístroja si pozorne prečítajte tento návod a odložte si ho, ak by ste ho potrebovali v budúcnosti.

## MODEL

HT905TA (HT905TA, SH95TA-F/ S/ C/ W)

P/NO : MFL63284211

## 1

## Informácie o bezpečnosti



**UPOZORNENIE:** ZNÍŽTE RIZIKO ZASIAHNUTIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEODNÍMAJTE KRYT (ALEBO ZADNÝ PANEL), VO VNÚTRI NIE SÚ ŽIADNE PRVKY, KTORÉ MÔŽE OVLÁDAŤ UŽÍVATEĽ. TAKÉTO ZÁSAHY ZVERTE DO RÚK KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PRACOVNÍKOVI.



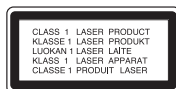
Symbol blesku so šípkou v rovnostrannom trojuholníku slúži na upozornenie užívateľa na prítomnosť neizolovaného napätia pod ochranným krytom zariadenia, ktoré môže byť dostatočne vysoké na to, aby vystavila osoby riziku zasiahnutia elektrickým prúdom.



Znamienko výkričníka v rovnostrannom trojuholníku je určené na upozornenie užívateľa na dôležité operačné a údržbové (servisné) návody, ktoré by si mal naštudovať v literatúre priloženej k výrobku.

**UPOZORNENIE:** CHRÁŇTE SA PRED RIZIKOM POŽIARU ALEBO ZASIAHNUTIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEVYSTAVUJTE TENTO VÝROBK DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI.

**VAROVANIE:** Neinštalujte toto zariadenie do stiesneného priestoru akým je napríklad knižnica alebo podobné miesta.



**UPOZORNENIE:** Tento výrobok využíva laserový systém. Aby ste sa uistili, či používate tento výrobok správne, prosím, prečítajte si pozorne tento manuál pre užívateľov a ponechajte si ho pre prípadnú potrebu v budúcnosti. Ak bude zariadenie vyžadovať údržbu, kontaktujte autorizované servisné centrum. Použitie ovládačov, nastavovanie alebo použitie funkcií iných, ako sú tie, ktoré sú tu špecifikované

vás môžu vystaviť riziku zasiahnutia nebezpečným žiarením. Chráňte sa priamemu zasiahnutiu laserového lúča, nepokúšajte sa otvárať kryt, je pod ním viditeľné žiarenie. NEPOZERAJTE SA DO LÚČA.

**UPOZORNENIE:** Aparatúra nesmie byť vystavená vode (kvapkaniu ani striekaniu) a na aparatúru nesmú byť umiestnené predmety naplnené tekutinami, ako sú vázy.

**UPOZORNENIE v súvislosti so sieťovým káblom**

Pri väčšine zariadení sa odporúča ich zapojenie do samostatného elektrického obvodu;

To znamená, že obvod, v ktorom je zapojený tento spotrebič, napája len tento spotrebič a nemá žiadne ďalšie výstupy a vetvy. Pre kontrolu si pozrite špecifikácie v tejto užívateľskej príručke. Nepreťažujte zásuvky. Preťaženie zásuviek, rozkývanie a poškodené zásuvky, predĺžovacie šnúry, rozstrapkané vodiče, poškodená alebo popraskaná izolácia vodičov vedú k nebezpečenstvu. Všetky tieto skutočnosti môžu viesť k požiaru alebo zasiahnutiu osoby elektrickým prúdom. Pravidelne kontrolujte stav napájacej šnúry vášho zariadenia. Ak javí známky poškodenia alebo opotrebovania je potrebné ju odpojiť, ďalej už zariadenie nepoužívať a požiadať autorizované servisné centrum o výmenu napájacej šnúry. Chráňte napájaciu šnúru pred fyzickým alebo mechanickým poškodením, ako je stáčanie, zauzlenie, pricviknutie, privretie do dverí alebo pošliapanie. Venujte zvláštnu pozornosť zástrčkám, zásuvkám a miestu, kde napájací šnúra vychádza zo zariadenia. Pre odpojenie od elektrickej siete vyťahujte zásuvku napájacej šnúry. Pri inštalácii výrobku sa uistite, že zásuvka je ľahko dostupná.

**Ako naložiť s vašim starým zariadením**

1. Ak je na výrobku symbol preškrtnutého smetného koša na kolieskach znamená to, že výrobok podlieha Európskej smernici 2002/96/EC.
2. So všetkými elektrickými a elektronickými výrobkami sa musí nakladať oddelene od komunálneho odpadu, prostredníctvom spoločností, ktoré určila vláda alebo miestne úrady na likvidáciu takéhoto odpadu.
3. Správne naloženie s vašim starým zariadením pomôže ochrániť životné prostredie a ľudské zdravie pred možnými negatívnymi vplyvmi.
4. Ak chcete o nakladaní s vašim starým zariadením vedieť viac podrobností, prosím kontaktujte váš mestský úrad, spoločnosť, ktorá takýto odpad spracúva alebo predajňu, kde ste zariadenie kúpili.



Spoločnosť LG Electronics týmto potvrdzuje, že tento výrobok je (tieto výrobky sú) v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2004/108/ES, 2006/95/ES a 2009/125/ES.

Európsky zástupca :

LG Electronics Service Europe B.V  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands (Tel : +31-(0)36-547-8888)

**UPOZORNENIE:** Neinštalujte toto zariadenie do stiesneného priestoru akým je napríklad knižnica alebo podobné miesta.

**POZOR:** Nezakrývajte žiadne vetracie otvory. Neinštalujte presne podľa inštrukcií výrobcu.

Drážky a otvory na skrini zariadenia slúžia na vetranie a majú zabezpečiť spoľahlivý chod zariadenia a chrániť ho pred prehriatím. Tieto otvory nikdy nesmú byť zakryté, t.j. nikdy nepoložte zariadenie na posteľ ani na pohovku alebo podobný povrch. Tento výrobok nesmie byť vstavaný do priestorov ako sú knižnice alebo stojany, iba ak je zabezpečená dostatočná ventilácia alebo sú dodržané inštrukcie výrobcu.

Toto zariadenie je vybavené prenosnou batériou alebo akumulátorom.

**Bezpečný spôsob vytiahnutia batérie alebo akumulátora zo zariadenia:**

Vytiahnite starú batériu alebo akumulátor podľa postupu ich inštalácie, ale v opačnom poradí. V rámci prevencie pred znečistením životného prostredia a možnými dôsledkami na zdravie ľudí a zvierat zahodte starú batériu alebo akumulátor do príslušnej zbernej nádoby na určených zberných miestach. Nelikvidujte batérie alebo akumulátory spolu s iným odpadom. Odporúča sa použiť miestne bezplatné kompenzačné systémy pre batérie a akumulátory. Nevystavujte batériu pôsobeniu nadmerného tepla, ako je napr. slnečný svit, oheň a podobne.

**Autorské práva**

Je zákonom zakázané kopírovať, vysielať a rozširovať použitím kábla ako aj verejne prehrávať alebo požičiavať materiály chránené autorskými právami bez povolenia. Tento výrobok má funkciu ochrany proti kopírovaniu, ktorá bola vyvinutá spoločnosťou Macrovision. Signály ochrany proti kopírovaniu sú nahrané na niektorých diskoch. Pri nahrávaní alebo prehrávaní filmov z takýchto diskov bude znieť šum. Tento výrobok obsahuje technológiu na ochranu autorských práv, chránenú americkými patentmi a inými autorskými právami. Použitie tejto technológie na ochranu autorských práv musí byť schválené spoločnosťou Macrovision a je určené na domáce a iné vymedzené účely prezerania, pokiaľ nie je inak povolené spoločnosťou Macrovision. Reverzné inžinierstvo alebo rozoberanie je zakázané.

SPOTREBITEĽIA BY MALI VZIAŤ NA VEDOMIE, ŽE NIE VŠETKY TELEVÍZNE PRIJÍMAČE S VYSOKÝM ROZLIŠENÍM SÚ PLNE KOMPATIBILNÉ S TÝMTO VÝROBKOM A MÔŽU SPÔSOBIŤ NEŽIADUCE VÝJAVY NA OBRAZE. V PRÍPADE 525 ALEBO 625 POSTUPNÉHO RIADKOVANIA MÔŽU NASTAŤ PROBLÉMY Z OBRAZOM, ODPORÚČAME UŽÍVATEĽOVI PRESTAVIŤ ROZLIŠENIE NA "STANDARDNÉ ROZLIŠENIE". V PRÍPADE, ŽE MÁTE NEJAKÉ ĎALŠIE OTÁZKY VO VZŤAHU KU KOMPATIBILITE TV ZARIADENIA S TÝMTO MODELOM (525p A 625p) JEDNOTKY, PROSÍM KONTAKTUJTE NAŠE CENTRUM ZÁKAZNÍCKYCH SLUŽIEB.

Musíte nastaviť možnosť formátu disku na [Mastered], aby boli disky kompatibilné s LG prehrávačmi pri formátovaní prepisovateľných diskov. Keď nastavujete možnosť na Live File System, nemôžete ju používať na LG prehrávačoch.  
(Mastered/ Live File System : Systém formátu disku pre Windows Vista)

# Obsah

1

## Informácie o bezpečnosti

2

2 POZOR

3

## Príprava

4

6 Špeciálne funkcie

6 Príslušenstvo

7 Úvod

7 Prehrávanie diskov

7 Značka na displeji

7 Symboly použité v tomto manuály

7 Kód krajiny

8 Požiadavky na prehrávanie súborov

9 Diaľkový ovládač

11 Predný panel

12 Zadný panel

7

## Inštalácia

13 Upevnenie podstavca na reproduktor

14 Pripojenie reproduktorov k zariadeniu

15 Nastavenie polohy systému

16 Pripojenia k vášmu televízoru

16 Pripojenie komponentného videa

17 Pripojenie výstupu HDMI

18 Pripojenie videa

18 Pripojenie k televízoru pomocou konektora SCART

19 Nastavenia rozlíšenia

19 Rozlíšenie na výstupe videa

20 Pripojenie voliteľného vybavenia

20 Pripojenie vstupu HDMI

21 Pripojenie AUX IN

21 Pripojenie AUDIO IN (vstup prenosného zariadenia Portable IN)

21 Počúvanie hudby z prenosného prehrávača alebo externého zariadenia

22 Pripojenie USB

23 Pripojenie OPTICKÉHO vstupu

23 Pripojenie antény

24 Upravenie nastavení

24 OSD Prvotné nastavenie jazyka

24 Zobrazenie a zatvorenie ponuky nastavení

25 DISPLEJ

25 DISPLEJ

26 ZVUK

27 ZÁMOK (Rodičovská kontrola)

28 INÉ

## Funkcia

29 Používanie ponuky Home (Domov)

29 Základné operácie

30 Ostatné funkcie

30	Zobrazenie informácií o disku na obrazovke
31	Zobrazenie ponuky disku DVD
31	Zobrazenie názvu disku DVD
31	Prehrávanie DVD rýchlosťou 1,5x
31	Šetrič obrazovky
31	Spustenie prehrávania od zadaného času
31	Pokračovanie prehrávania
32	Označené prehrávanie
32	Strana so zmenou kódu titulkov
33	Zobrazenie súborov s fotografiami vo formáte JPG
33	Možnosti pri prezeraní fotografie
34	Nastavenie časovača spánku
34	STMIEVAČ
34	Dočasné vypnutie zvuku
34	Pamäť poslednej scény
34	Výber systému - Voliteľné
34	Úprava nastavenia úrovne reproduktorov
35	<b>Používanie rádia</b>
35	Predvolenie staníc rádia
35	Vymazanie všetkých uložených staníc
35	Vymazanie uloženého miesta.
35	Zlepšenie slabého FM príjmu
36	Zobrazenie informácie o stanici
36	<b>Nastavenie zvuku</b>
36	Nastavenie režimu priestor. zvuku
38	<b>Pokročilé používanie</b>

38	Nahrávanie na USB
----	-------------------

## Údržba

---

39	Poznámky k diskom
39	Manipulácia so zariadením

## Odstraňovanie porúch

---

40	Odstraňovanie porúch
----	----------------------

## Príloha

---

41	Kódy jazykov
42	Kódy krajín
43	Obchodné známky a licencie
44	Špecifikácie

1

2

3

4

5

6

7

# 2 Príprava

2

Príprava

## Špeciálne funkcie

### Vstup prenosných zariadení

Počúvajte hudbu z vášho prenosného zariadenia. (MP3, notebook atď.)

### Nahrávanie priamo cez USB

Nahrajte si hudbu z disku CD na vaše zariadenie USB.

### Full HD konverzia

Zobrazí obraz v kvalite Full HD (vo vysokom rozlíšení) jednoduchým nastavením.

### Jednoduché nastavenie reproduktorov domáceho kina

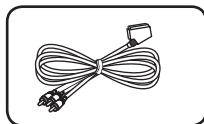
Počúvajte zvuk z TV prijímača, DVD prehrávača a digitálneho zariadenia vo vernom 5.1 (2.1 alebo 2.0) kanálovom režime.

### Vstupný konektor HDMI

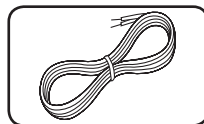
Jednoduché pripojenie k digitálnemu zariadeniu (káblový prijímač, DVD prehrávač, atď.) cez HDMI

## Príslušenstvo

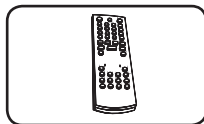
Skontrolujte kompletnosť dodaného príslušenstva.



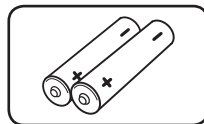
RCA ku káblu SCART  
(1)



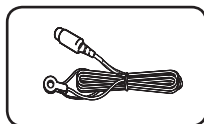
Káble reproduktorov  
(6)



Dialkové ovládanie  
(1)



Batérie (2)



Anténa FM (1)

# Úvod

## Prehráateľné disky

Toto zariadenie prehráva DVD±R/ RW a CD-R/ RW, ktoré obsahujú audio tituly, DivX, MP3, WMA a/ alebo JPEG súbory. Niektoré DVD±RW/ DVD±R alebo CD-RW/ CD-R nie je možné na tomto zariadení prehrať vzhľadom na kvalitu alebo stav disku alebo vzhľadom na vlastnosti záznamového zariadenia a autorizácie softvéru.



DVD-VIDEO (8 cm / 12 cm disk)  
Disky ako sú filmové, ktoré sa dajú zakúpiť alebo požičať.



DVD±R (8 cm / 12 cm disk)  
V režime video a len finalizované.



DVD-RW (8 cm / 12 cm disk)  
V režime video a len finalizované.



V režime video podporuje tiež dvojvrstvové disky.




DVD+RW (8 cm / 12 cm disk)  
Len v režime video



Hudobné CD alebo CD-R/ CD-RW  
v hudobnom CD formáte, ktoré je možné zakúpiť.

## Značka na displeji

"" sa môže objaviť na displeji počas činnosti a oznamuje, že funkcia popísaná v tomto užívateľskom manuály nie je dostupná na danom DVD video disku.

## Symbody použité v tomto manuály

Všetky disky a súbory, ktoré sú uvedené pod DVD a

**ALL**

MP3 súbory

**MP3**

finalizovanými DVD±R/ RW

**DVD**

WMA súbory

**WMA**

DivX súbory

**DivX**

Hudobné CD

**ACD**

JPG súbory

**JPG**


### Poznámka

Označuje špeciálne poznámky a prevádzkové funkcie.



### TIP

Označuje tipy a rady na zjednodušenie úloh.



### POZOR

Označuje upozornenia na predchádzanie možnému zneužitiu a následným škodám.

## Kód krajiny

Kód krajiny je vytlačeneý na zadnej strane tohto zariadenia. Toto zariadenie prehráva len DVD disky, ktoré sú označené rovnako ako označenie na zadnej časti zariadenia alebo sú označené ako "ALL(VŠETKO)".

- Väčšina diskov nesie značku zemegule s jedným alebo viacerými číslami na nej, viditeľné na obale. Toto číslo sa musí zhodovať s kódom krajiny na vašom zariadení, inak disk nebude prehráateľný.
- Ak sa pokúsite prehrať DVD s iným kódom krajiny ako je na vašom prehrávači, na TV obrazovke sa objaví správa "Check Regional Code" (Skontrolujte kód krajiny).

## Požiadavky na prehráateľný súbor

### Požiadavky na hudobné súbory MP3/WMA

Kompatibilita diskov MP3/ WMA je na tomto prehrávači obmedzená nasledovne:

- Vzorkovacia frekvencia : medzi 32 - 48 kHz (MP3), medzi 32 - 48 kHz (WMA)
- Prenosová rýchlosť : medzi 32 - 320 kbps (MP3), medzi 40 - 192 kbps (WMA)
- Podporovaná verzia : v2, v7, v8, v9
- aximálny počet súborov: menej ako 999.
- Prípona súboru : ".mp3"/ ".wma"
- Formát súboru na CD-ROM: ISO9660/ JOLIET
- Odporúčame používať program Easy-CD Creator, ktorý vytvára systém súborov ISO 9660.

### Požiadavky na foto súbor

Kompatibilita súboru s fotografiami s týmto prehrávačom je obmedzená nasledovne:

- Max. počet pixlov v šírke: 2760 x 2048 pixlov
- aximálny počet súborov: menej ako 999.
- Niektoré disky nemusia fungovať kvôli odlišnému formátu záznamu alebo kvôli stavu disku.
- Prípona súboru : ".jpg"
- Formát súboru na CD-ROM: ISO9660/ JOLIET

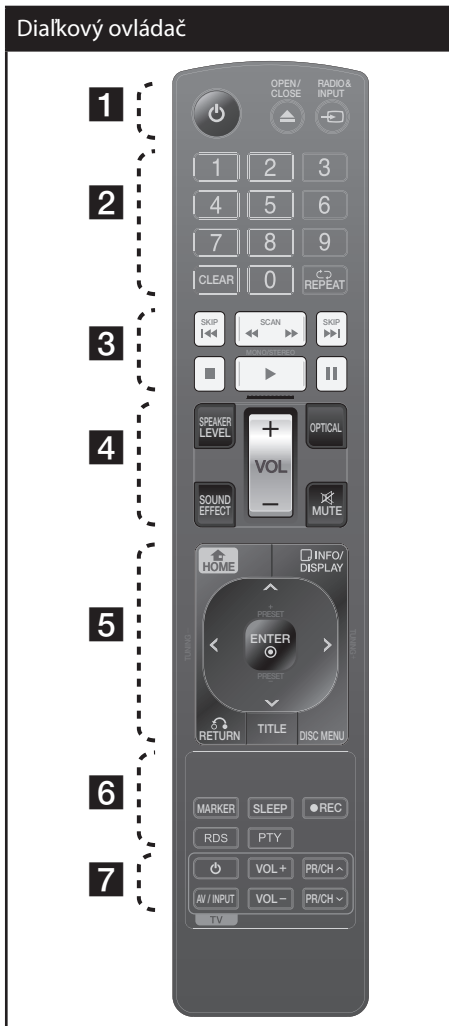
### Požiadavky na súbor DivX

Kompatibilita disku DivX s týmto prehrávačom má nasledujúce obmedzenia :

- Dostupné rozlíšenie : 720x576 (W x H) pixelov
- Dĺžka názvu súboru DivX titulkov môže mať maximálne 45 znakov.
- V prípade, že je v tituloch pre súbor DivX znak, ktorý sa nedá zobraziť, môže sa na displeji zobraziť ako znak " \_ "
- Počet snímkov: menej ako 30 snímkov/s
- V prípade, že video a audio štruktúra súborov nie je prepojená, výstupom je buď len video (obraz), alebo len audio (zvuk).
- Prehráateľné súbory DivX: ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx"
- Prehráateľný formát titulkov: SubRip (\*.srt/\*.txt), SAMI (\*.smi), SubStation Alpha (\*.ssa/\*.txt), MicroDVD (\*.sub/\*.txt), SubViewer 2.0 (\*.sub/\*.txt)
- Prehráateľný formát kodeku : "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP4V3", "3IVX".
- Prehráateľný Audio formát : "AC3", "PCM", "MP3", "WMA".
- Vzorkovacia frekvencia : medzi 32 - 48 kHz (MP3), medzi 32 - 48 kHz (WMA)
- Prenosová rýchlosť : medzi 32 - 320 kbps (MP3), medzi 40 - 192 kbps (WMA)
- Disky formátované v systéme súborov Live sa na tomto prehrávači nedajú používať.
- V prípade, že sa názov filmového súboru líši od názvu súboru titulkov, titulky sa počas prehrávania súboru DivX nemusia zobraziť.
- Ak prehrávate súbor DivX s inými parametrami, ako sú uvedené vyššie, nemusí sa prehrať normálne.



# Dial'kový ovládač



..... **1** .....

**⏻ (Napájanie)** : Vypína a zapína zariadenie ON (ZAP.) a OFF (VYP.)

**⏪ OPEN/CLOSE** : Otvorte a zatvorte podávač diskov.

**↺ RADIO&INPUT** : Zmena vstupných zdrojov.

..... **2** .....

**0-9 číselné tlačidlá** : Vyberie číselnú voľbu v menu.

**CLEAR** : Služi na odstránenie značky zo zoznamu značiek alebo čísla pri nastavení hesla.

**↺ REPEAT** : Pre výber hracieho režimu. (NÁHODNE, OPAKOVAŤ)

..... **3** .....

**⏪/⏩ SKIP** : Goes to next or previous chapter/ track/ file.

**⏪/⏩ SCAN** : Prehľadáva vpred alebo vzad.

**■ (Zastaviť)** : Stops playback or recording.

**▶ (Prehrať), MONO/STEREO** : Starts playback. Selects Mono/ Stereo.

**⏸ (PAUSE/STEP)** : Pozastaviť prehrávanie.

..... **4** .....

**SPEAKER LEVEL** : Nastaví úroveň hlasitosti požadovaného reproduktora.

**SOUND EFFECT** : Služi na výber režimu zvukového efektu.

**VOL +/- (Volume)** : Nastaví hlasitosť reproduktorov.

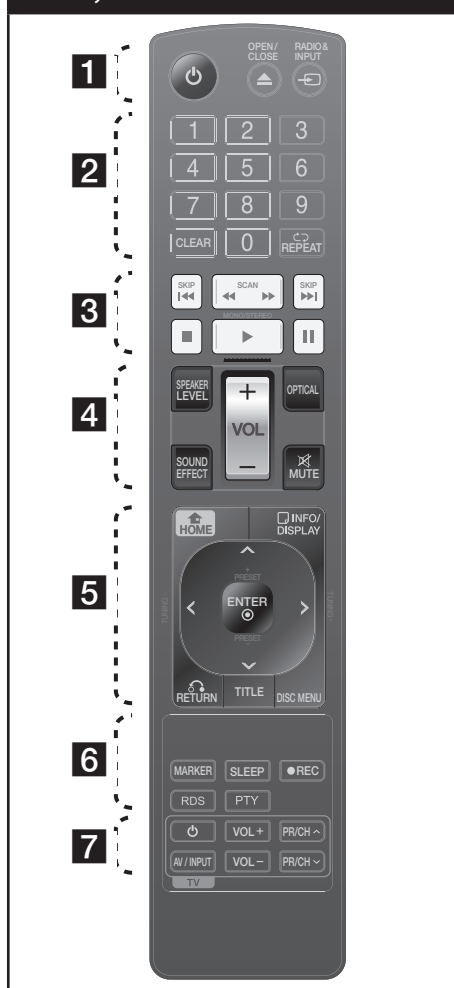
**OPTICAL** : Služi na zmenu vstupného zdroja priamo na optický.

**⏻ MUTE** : Stlmenie zvuku.

### Do diaľkového ovládania vložte batérie.

Pozor, aby + (plus) a – (mínus) na batériách súhlasili s nákrešom na diaľkovom ovládaní.

## Dialkový ovládač

2  
Príprava

**TUNING -/+ :** Naladí požadovanú rádiostanicu.

**ENTER :** Acknowledges menu selection.  
Predvolenie staníc rádia

**RETURN :** Moves backwards in the menu or exits the setup menu.

**TITLE :** Ak aktuálny DVD disk má menu, zobrazí toto menu na obrazovke, t.j. menu disku sa môže zobraziť.

**DISC MENU :** Zobrazuje menu na DVD disku.  
..... **6** .....

**MARKER :** Slúži na označenie zoznamu titulov

**SLEEP :** Nastavuje systém na automatické vypnutie v špecifickom čase. (Stmavnutie: zobrazené okno bude o polovicu tmavšie.)

**REC :** Potvrdzuje výber voľby.

**RDS :** Radio Data System. (rozhlasový dátový systém)

**PTY :** Zobrazí možnosti zobrazenia RDS.  
..... **7** .....

**Tlačidlá ovládania TV :** Ovládanie TV. (len TV značky LG)

## Ovládanie TV.

Môžete ovládať úroveň hlasitosti, vstupujúci zdroj ako aj vypínanie a zapínanie TV LG. Stlačte POWER(NAPÁJANIE) (TV) a stlačte opakovane tlačidlo PR/CH (+/-) kým sa TV prijímač nezapne alebo nevypne.

..... **5** .....

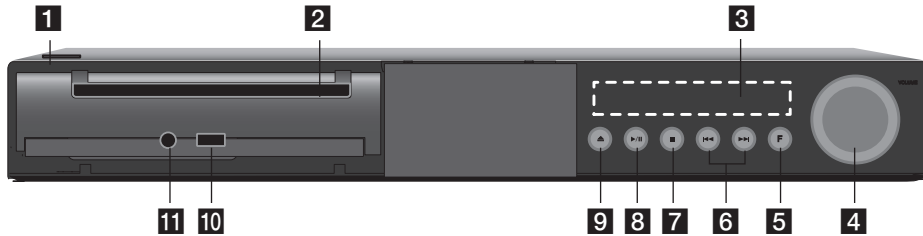
**HOME:** Slúži na zobrazenie alebo opustenie ponuky [Domov].

**INFO./DISPLAY :** Zobrazuje informácie na obrazovke.

**^/V/</>** (hore/ dolu/ vľavo/ vpravo): Pohyb v menu zobrazenom na obrazovke.

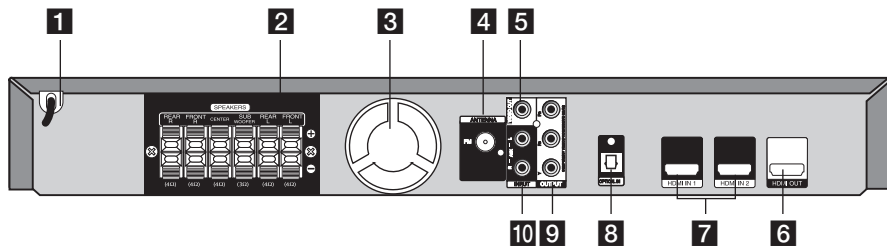
**PRESET (+/-) :** Vyberie rádiostanicu.

## Predný panel



- 1** (Napájanie)  
Slúži na zapnutie alebo vypnutie prístroja.
- 2** Disková mechanika
- 3** Okno displeja  
Ukazuje aktuálny stav prístroja.
- 4** **VOLUME**  
Slúži na nastavenie hlasitosti reproduktorov.
- 5** **F** (Funkcia)  
Slúži na zmenu vstupného zdroja alebo funkcie.
- 6** (Preskočiť)  
Slúži na preskočenie na ďalší alebo predchádzajúci súbor/stopu/kapitolu. Prehľadáva vpred alebo vzad. (Stlačte a podržte)  
Naladenie požadovanej rozhlasovej stanice.
- 7** (Zastaviť)  
Zastavenie prehrávania.
- 8** (Prehrať/Pozastaviť)  
Spustenie prehrávania.  
Dočasné zastavenie prehrávania, opätovným stlačením zrušíte režim pozastavenia.
- 9** (Otvoriť/Zatvoriť)  
Slúži na vysunutie alebo zasunutie diskovej mechaniky.
- 10** USB Port  
Slúži na pripojenie USB zariadenia.
- 11** PORT. IN  
Slúži na pripojenie k prenosnému prehrávaču s audio výstupmi.

## Zadný panel



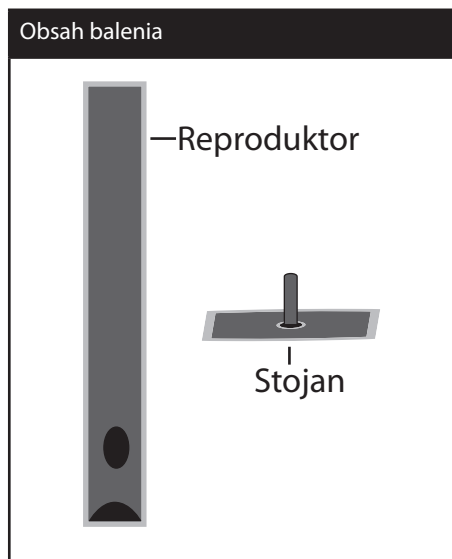
- 1** Sieťový kábel
- 2** Konektory reproduktorov  
Slúžia na pripojenie káblov reproduktorov.
- 3** Chladiaci ventilátor
- 4** Konektor antény  
FM – slúži na pripojenie FM antény
- 5** VIDEO OUT  
Slúži na pripojenie k TV prijímaču s video vstupmi.
- 6** HDMI OUT (verzia 1.2A)  
Slúži na pripojenie k TV prijímaču s HDMI vstupmi.  
(Rozhranie pre digitálny zvuk a video)
- 7** HDMI IN (verzia 1.2A) 1/2  
Slúži na pripojenie k externému zdroju s HDMI výstupom.
- 8** OPTICAL IN  
Slúži na pripojenie optického zvukového zariadenia.
- 9** COMPONENT VIDEO (Y PB PR) OUTPUT (PROGRESSIVE SCAN)  
Slúži na pripojenie k TV prijímaču so vstupmi Y PB PR.
- 10** AUX (L/R) INPUT  
Slúži na pripojenie k externému zdroju s 2-kanálovým audio výstupom.

# 3

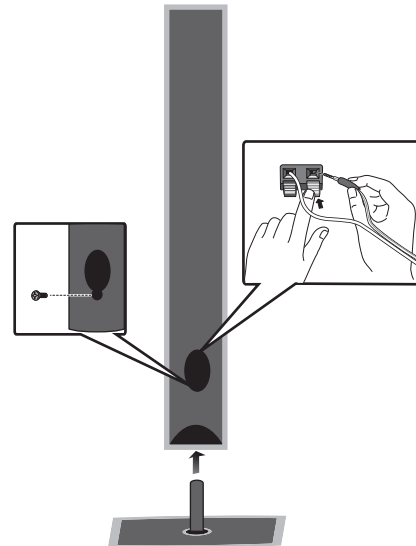
## Inštalácia

### Upevnenie podstavca na reproduktory na reproduktor

Pred pripojením reproduktorov ich zmontujte. Skontrolujte položky na montáž reproduktorov.

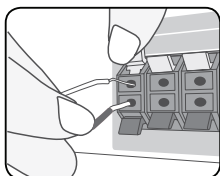


Pripevnite reproduktory na podstavce pomocou skrutiek.



## Pripojenie reproduktorov k zariadeniu

1. Pripojte káble k prístroju.  
Pripojte každý kábel označený farebným pásiikom ku koncovke tej istej farby v zadnej časti prehrávača. Aby ste mohli kábel pripojiť k prehrávaču, stlačte plastovú svorku, ktorá otvorí pripojenie ku koncovke. Vložte kábel a pustite svorku.



Pripojte čierny koniec každého kábla na koncovky označené - (mínus) a druhý koniec na koncovky označené + (plus).

2. Pripojte káble k reproduktorom.  
Podľa farebného označenia pripojte všetky ostatné konce káblov k správnym reproduktorom.

Farba	Reproduktor	Pozícia
Sivá	Zadný	Vzadu napravo
Modrá	Zadný	Vzadu naľavo
Zelená	Stredný	Stredný
Oranžová	Subwoofer	Ľubovoľná poloha vpredu
Červená	Predný	Vpredu napravo
Biela	Predný	Vpredu naľavo

Aby ste mohli kábel pripojiť k reproduktoru, stlačením každej plastovej svorky sa otvoria pripojovacie konektory na spodnej strane každého reproduktora. Vložte drôt a pustite svorku.

### POZOR

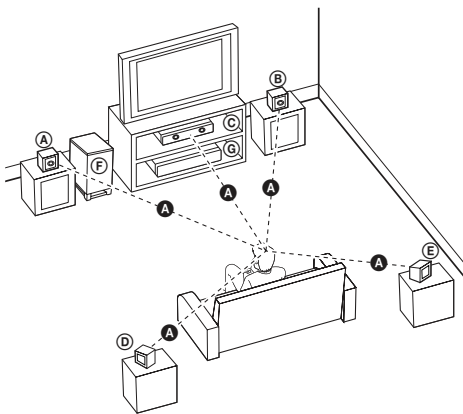
Buďte opatrný a nedovoľte deťom, aby vkladali ruky alebo iné predmety do "Vlnovod reproduktora".  
"Vlnovod reproduktora": Otvor v skriní reproduktora pre bohatý basový zvuk (príloha).

## Nastavenie polohy systému

Nasledujúce ilustrácie znázorňujú príklad nastavenia polohy systému.

Ilustrácie v tomto návode sa môžu odlišovať od skutočnej podoby prístroja kvôli vysvetľovacím účelom.

Pre čo najlepší priestorový zvuk musia byť všetky reproduktory okrem subwoofra umiestnené v rovnakej vzdialenosti od miesta počúvania (A).



### (A) Predný ľavý reproduktor (L)/

### (B) Predný pravý reproduktor (R):

Predné reproduktory umiestnite po stranách monitora alebo obrazovky do čo najviac možnej vyrovnanej polohy.

### (C) Stredový reproduktor:

Stredový monitor umiestnite nad alebo pod monitor alebo obrazovku.

### (D) Priestorový ľavý reproduktor (L)/

### (E) Priestorový pravý reproduktor (R):

Tieto reproduktory umiestnite za vašu polohu odposluchu so smerovaním mierne dovnútra.

### (F) Subwoofer:

Poloha subwoofra nie je až tak rozhodujúca, nakoľko nízke basové tóny nie sú veľmi smerové. Ale je lepšie umiestniť subwoofer do blízkosti predných reproduktorov. Otočte ho mierne do stredu izby, aby sa znížili odrazy od stien.

### (G) Prístroj

## Pripojenia k vášmu televízoru

V závislosti od schopností vášho existujúceho vybavenia uskutočnite jedno z nasledovných pripojení.



### Poznámka

- V závislosti od vášho televízora a ostatného vybavenia, ktoré chcete pripojiť existujú rôzne spôsoby pre pripojenie prehrávača. Použite iba pripojenia popísané v tomto návode.
- Pre vytvorenie najlepšieho pripojenia si podľa potreby prečítajte návody na použitie k vášmu televízoru, stereo systému a iných zariadení.
- Uistite sa, že je prehrávač pripojený priamo k televízoru. Nastavte televízor na správny kanál vstupu videa.
- Prehrávač nepripájajte cez váš VCR prehrávač. Môže to zapríčiniť skreslenie obrazu.

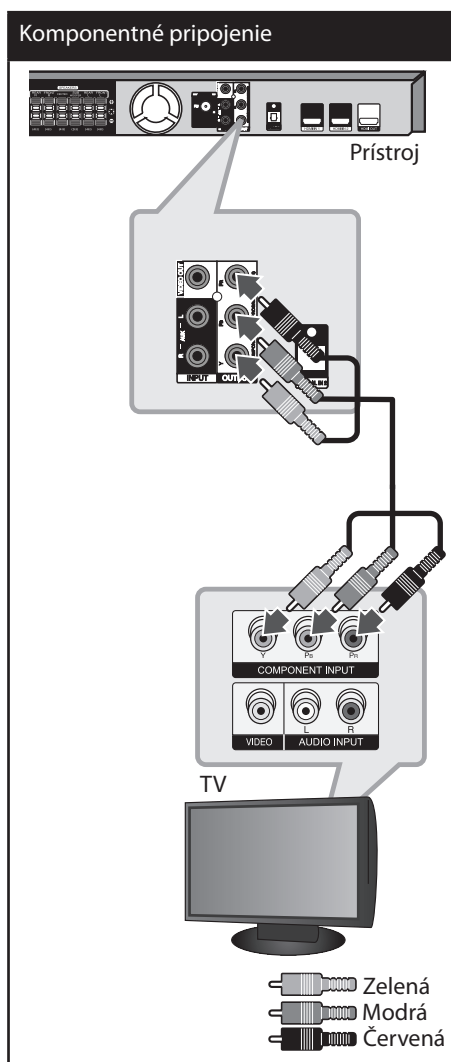
3

Inštalácia

## Pripojenie komponentného videa

Prepojte konektory COMPONENT VIDEO OUT (PROGRESSIVE SCAN) (Komponentný video výstup pre progresívne skenovanie) na prehrávači k príslušným vstupným konektorom na TV prijímači pomocou komponentných káblov.

Zvuk môžete počuť cez reproduktory systému.

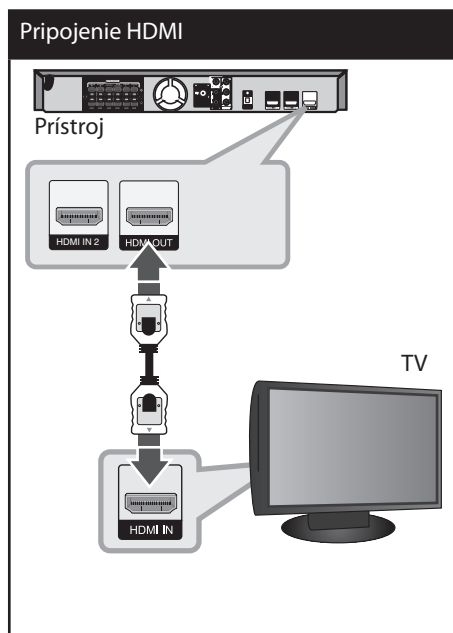




## Pripojenie výstupu HDMI

Ak máte TV prijímač alebo monitor s konektorom HDMI, môžete ho pripojiť k tejto jednotke pomocou kábla HDMI. Pripojte konektor HDMI OUT (výstup HDMI) prehrávača ku konektoru HDMI IN (vstup HDMI) na TV prijímači alebo monitore.

Nastavte zdroj TV prijímača na možnosť HDMI (informácie nájdete v návode k TV prijímaču).



### ! TIP

- Pomocou tohto HDMI pripojenia si môžete naplno vychutnať digitálny zvuk aj obraz.
- Pri použití HDMI pripojenia môžete zmeniť rozlíšenie pre výstup HDMI. (Pozrite si časť „Nastavenie rozlíšenia“ na strane 19.)

### ! Poznámka

- Ak pripojené HDMI zariadenie neakceptuje audio výstup tohto prístroja, zvuk HDMI zariadenia môže byť skreslený alebo sa nemusí prehrávať.
- Po pripojení zariadenia kompatibilného s rozhraním HDMI alebo DVI skontrolujte nasledovné:
  - Skúste vypnúť HDMI/DVI zariadenie a tento prístroj. Potom zapnite HDMI/DVI zariadenie a po približne 30 sekundách zapnite tento prístroj.
  - Video vstup pripojeného zariadenia je správne nastavený pre tento prístroj.
  - Pripojené zariadenie je kompatibilné s video vstupmi 720 x 480i (alebo 576i), 720 x 480p (alebo 576p), 1280 x 720p, 1920 x 1080i alebo 1920 x 1080p.
- Nie všetky HDMI alebo DVI zariadenia kompatibilné so štandardom HDCP budú fungovať s týmto prístrojom.
  - Na zariadeniach, ktoré nepodporujú štandard HDCP, sa obraz nebude zobrazovať správne.
  - Zariadenie nebude prehrávať a TV obrazovka sa zmení na čiernu alebo zelenú alebo sa na obrazovke môže vyskytnúť zrnenie.
- V prípade šumu alebo čiar na obrazovke skontrolujte HDMI kábel a použite novšiu verziu kábla než 1.2 A.

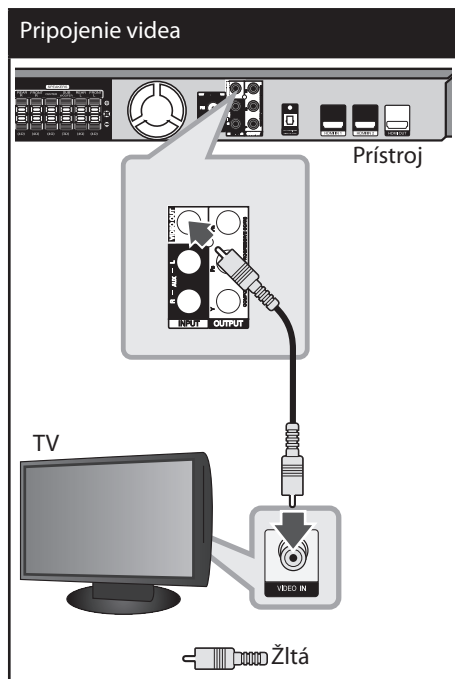
### ! POZOR

- Zmena rozlíšenia až po vykonaní pripojenia môže viesť k nesprávnej činnosti. V takom prípade problém vyriešite vypnutím a opätovným zapnutím prístroja.
- Ak HDMI pripojenie so štandardom HDCP nebude verifikované, TV obrazovka sa zmení na čiernu alebo zelenú alebo sa na obrazovke môže vyskytnúť zrnenie. V tomto prípade skontrolujte HDMI pripojenie, alebo odpojte HDMI kábel.

## Pripojenie videa

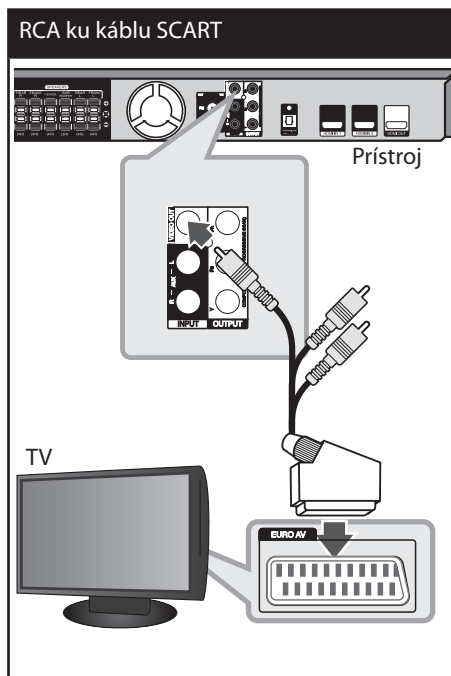
Pomocou video kábla prepojte konektor VIDEO OUT na zariadení so vstupným video konektorom na televízore.

Zvuk môžete počuť cez reproduktory systému.



## Pripojenie k televízoru pomocou konektora SCART

Pripojte RCA ku káblu SCART z výstupu monitora - VIDEO OUT na zadnej strane jednotky ku konektoru SCART na vašom televízore.



## Nastavenia rozlíšenia

Tento prístroj má k dispozícii niekoľko výstupných rozlíšení pre konektory HDMI OUT (Výstup HDMI) a COMPONENT VIDEO OUT. Rozlíšenie môžete zmeniť prostredníctvom ponuky [Nastavenie].

1. Stlačte **HOME**.
2. Pomocou tlačidiel **</>** vyberte možnosť [Nastavenie] a stlačte **ENTER**. Objaví sa ponuka [Nastavenie] (Nastavenie).



3. Pomocou tlačidiel **▲/▼** vyberte možnosť [Displej], potom sa stlačením tlačidla **>** presuňte na druhú úroveň.
4. Pomocou tlačidiel **▲/▼** vyberte možnosť [Rozlíšenie], potom sa stlačením tlačidla **>** presuňte na tretiu úroveň.
5. Pomocou tlačidiel **▲/▼** vyberte požadované rozlíšenie a stlačením tlačidla **ENTER** potvrdíte výber.



### Poznámka

Ak televízor nepodporuje rozlíšenie na prehrávači, môžete nastaviť rozlíšenie na hodnotu 480p (alebo 576p) nasledovne:

Podržte stlačené tlačidlo **■ (Zastaviť)** aspoň 5 sekúnd.

## Rozlíšenie na výstupe videa

Rozlíšenie zobrazené v okne displeja a výstupné rozlíšenie sa môžu líšiť v závislosti od typu pripojenia.

[HDMI OUT] (Výstup HDMI): 1080p, 1080i, 720p a 480p (alebo 576p) a 480i (alebo 576i)


[COMPONENT VIDEO OUT] (Komponentný video výstup): 480p (alebo 576p) a 480i (alebo 576i)

[VIDEO OUT] (Video výstup): 480i (alebo 576i)

## Pripojenie voliteľného vybavenia

### Pripojenie vstupu HDMI

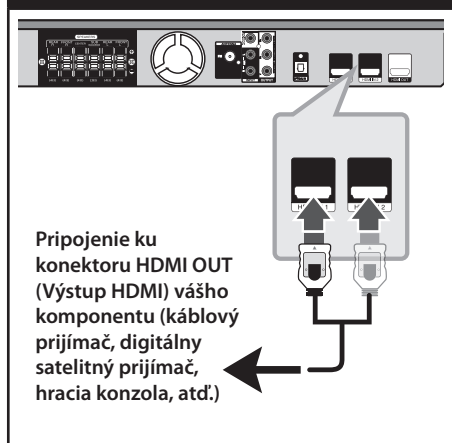
Pomocou tohto pripojenia môžete sledovať obraz a počuť zvuk pripojeného zariadenia.

Pomocou HDMI kábla pripojte vstupný konektor HDMI IN 1 alebo HDMI IN 2 prístroja k výstupnému konektoru HDMI na prijímači digitálnej televízie (alebo digitálnom zariadení a pod.). Stlačením tlačidla  **RADIO&INPUT** nastavte externý zdroj na možnosť HDMI IN 1 alebo HDMI IN 2.

#### ! Poznámka

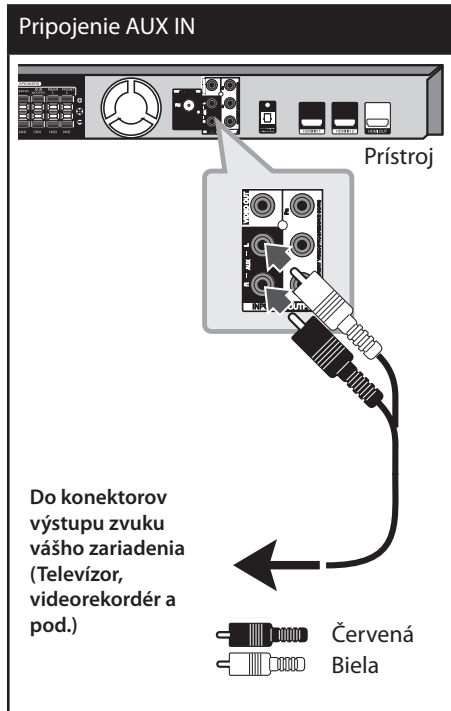
- V režime HDMI IN 1 alebo HDMI IN 2 nie je možné zmeniť rozlíšenie videa. Zmeňte rozlíšenie videa na pripojenom zariadení.
- Ak je videosignál počítača pripojeného pomocou konektora HDMI IN 1 alebo HDMI IN 2 nezvyčajný, zmeňte rozlíšenie počítača na hodnotu 480p (alebo 576p), 720p, 1080i alebo 1080p.
- Videosignál HDMI vstupu sa nedá prehrávať cez výstup komponentného ani kompozitného videa.
- Prehrávač odosiela audio signál z HDMI vstupu na oba HDMI výstupy a reproduktory zariadenia.
- Nie je možné používať funkciu SIMPLINK v režime HDMI IN.

#### Pripojenie vstupu HDMI



## Pripojenie AUX IN

Výstup prídavného zariadenia pripojte do vstupného (L/R) konektora AUX AUDIO.

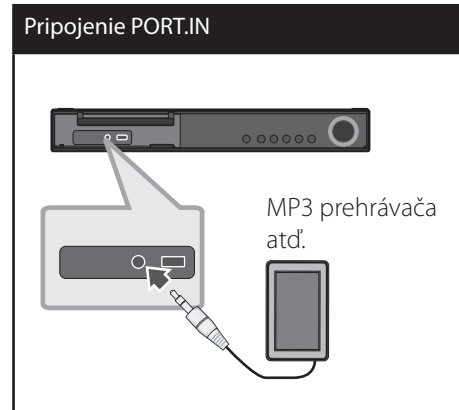


### Poznámka

Ak má váš televízor iba jeden zvukový výstup (mono), pripojte ho do ľavého (bieleho) audio konektora na zariadení.

## Pripojenie AUDIO IN (vstup prenosného zariadenia Portable IN)

Výstup prenosného zariadenia (MP3 alebo PMP atď.) pripojte do vstupného konektora AUDIO (PORT. IN).





## Počúvanie hudby z prenosného prehrávača alebo externého zariadenia

Prístroj je možné použiť na prehrávanie hudby z mnohých typov prenosných alebo externých zariadení. (Pozrite si stranu 14)

1. Pripojte prenosné zariadenie na PORT.IN (PORTABLE IN) konektor prístroja.

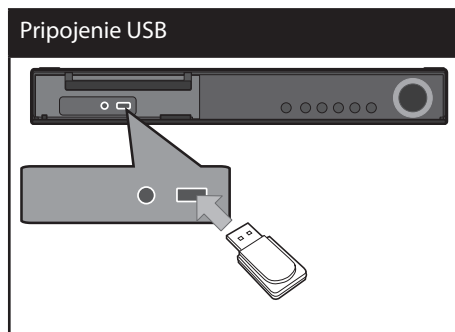
Alebo

pripojte externé zariadenie na konektor AUX prístroja.

2. Stlačením tlačidla  (**POWER**) zapnite zariadenie.
3. Stlačením tlačidla  **RADIO&INPUT** zvolte funkciu PORTABLE alebo AUX.
4. Zapnite prenosný prehrávač a zapnite prehrávanie.

## Pripojenie USB

Port USB pamäte USB (alebo MP3 prehrávača atď.) pripojte do portu USB na prednom paneli zariadenia



### Odpojenie zariadenia USB

1. Zvoľte iný funkčný režim alebo dvakrát za sebou stlačte tlačidlo **STOP** (■).
2. Odpojte zariadenie USB od zariadenia.

## Kompatibilné USB zariadenia

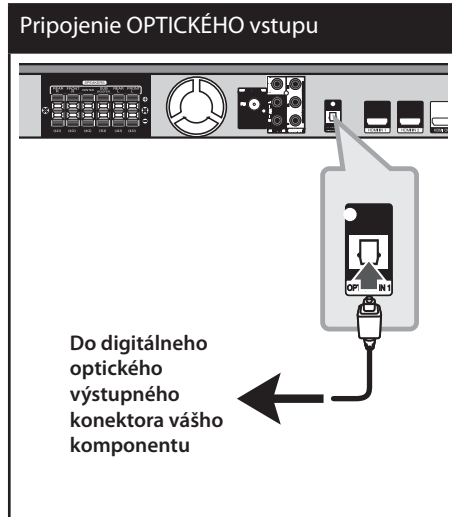
- MP3 prehrávač: MP3 prehrávač s flash pamäťou
- USB Flash pamäť: Zariadenie podporujúce USB 2.0 alebo USB 1.1
- Funkcia USB, ktorou je tento prístroj vybavený, nepodporuje všetky zariadenia USB.

## Požiadavky na USB zariadenie

- Zariadenia, ktoré vyžadujú dodatočnú inštaláciu programu po pripojení na počítač, nie sú podporované.
- Nevyťahujte USB zariadenie počas používania.
- Pri veľkokapacitných diskoch môže vyhľadávanie trvať niekoľko minút.
- Zálohujte údaje, aby nedošlo ku ich strate.
- Ak použijete USB predlžovací kábel alebo USB hub, USB zariadenie nie je rozpoznané.
- Súborový systém NTFS nie je podporovaný. (Podporovaný je len súborový systém FAT (16/32).)
- Tento prístroj nepodporuje viac ako 1 000 súborov.
- Externé HDD, zamknuté zariadenia alebo USB zariadenia nie sú podporované.
- USB port prístroja nie je možné pripojiť na počítač. Prístroj nie je možné používať na ukladanie údajov.

## Pripojenie OPTICKÉHO vstupu

Pripojte optický výstup zariadenia (alebo digitálneho zariadenia, atď.) ku konektoru OPTICAL IN (Optický vstup).



## Jednoduché nastavenie reproduktorov domáceho kina

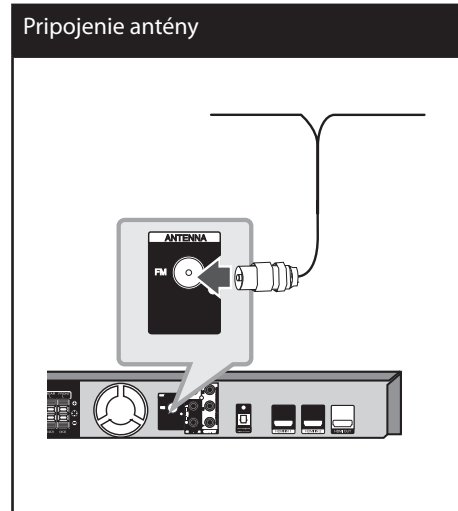
Počúvajte zvuk z televízora, DVD a digitálneho zariadenia v 5.1 (2.1 alebo 2) kanálovom režime. Dokonca aj vo vypnutom režime, ak stlačíte tlačidlo **OPTICAL**, sa prístroj zapne a automaticky zmení režim na AUX OPT (Pomocný optický).

1. Pripojte konektor prístroja OPTICAL IN (Optický vstup) ku konektoru s optickým výstupom na vašom TV prijímači (alebo digitálnom zariadení, atď.).
2. Pomocou tlačidla **OPTICAL** vyberte možnosť AUX OPT. Priamy výber AUX OPT.
3. Počúvajte zvuk prostredníctvom 5.1 (2.1 alebo 2) kanálového reproduktora.
4. Režim AUX OPT opustíte stlačením tlačidla **OPTICAL**. Funkcia preladená na predchádzajúcu.

## Pripojenie antény

Pre počúvanie rádia pripojte dodanú anténu FM.

Drôtovú anténu FM pripojte do konektora antény FM.



### Poznámka

Uistite sa, že je drôtová anténa FM úplne natiahnutá. Po pripojení drôtovú anténu FM udržiajte čo možno najviac horizontálne.


## Upravenie nastavení

Pomocou ponuky nastavení môžete upraviť nastavenia rôznych položiek, ako napr. obrazu a zvuku.



Taktiež môžete nastaviť jazyk titulkov a ponuku nastavení. Bližšie informácie o každej položke ponuky nastavení nájdete na strane 24 až 28.

### OSD Prvotné nastavenie jazyka




Počas prvého použitia tohto prístroja sa na vašej televíznej obrazovke zobrazí úvodná ponuka nastavenia jazyka. Musíte dokončiť úvodné nastavenie jazyka pred používaním tohto prístroja. Angličtina sa vyberie ako počiatočný jazyk.

1. Stlačením tlačidla  (**POWER**) zapnite zariadenie. Na obrazovke sa zobrazí ponuka nastavenia jazyka.



2. Pomocou tlačidiel     zvolíte jazyk a stlačíte tlačidlo  **ENTER**. Zobrazí sa ponuka potvrdenia.








3. Pomocou tlačidiel   zvolíte položku [Potvrdiť] a stlačením tlačidla  **ENTER** ukončíte nastavenie jazyka.

## Zobrazenie a zatvorenie ponuky nastavení












1. Stlačte  **HOME**.

Zobrazí sa ponuka [Domov] Domov.



2. Pomocou tlačidiel   vyberte možnosť [Nastavenie].
3. Stlačte  **ENTER**.  
Zobrazí sa ponuka [Nastavenie].
4. Stlačením tlačidla  **HOME** alebo  **RETURN** sa vrátite do ponuky [Nastavenie].

### Ponuka Pomocníka pre Setup (Nastavenie)

Ponuka	Tlačidlá	Funkcia
 <b>Move</b>	 	Prejdete na ďalšiu ponuku.
 <b>Move</b>		Prejdete na predchádzajúcu úroveň.
 <b>Move</b>		Prejdete na nasledujúcu úroveň alebo zvolíte ponuku.
 <b>Close</b>	 <b>RETURN</b>	Opustíte ponuku [Nastavenie] alebo [Nastavenie reproduktorov 5.1].
 <b>Select</b>	 <b>ENTER</b>	Potvrdíte ponuku.



## DISPLEJ

### Jazykové menu

Vyberte jazyk pre menu nastavení a zobrazovanie informácií na obrazovke.

### Audio disku/ Titulky disku/ Menu disku

Vyberte uprednostňovaný jazyk zvukovej stopy (zvuk disku), titulkov a ponuky disku.

#### [Pôvodný]

Zodpovedá jazyku, v ktorom bol disk nahrávaný.

#### [Iný]

Ak chcete vybrať iný jazyk, stlačte číselné tlačidlo a potom stlačením tlačidla **ENTER** zadajte príslušné 4-ciferné číslo podľa zoznamu kódov jazyka uvedeného na str. 41. Ak zadáte nesprávny kód jazyka, stlačte **CLEAR**.

#### [Vyp. (pre titulky disku)]

Vypne zobrazenie titulkov.

## DISPLEJ

### TV pomer

Zvoľte si pomer strán zobrazenia na základe skutočného pomeru strán obrazovky vášho TV prijímača.

#### [4:3]

Zvoľte, ak máte pripojený štandardný TV prijímač 4 : 3.

#### [16:9]

Zvoľte, ak máte pripojený širokouhlý TV prijímač 16 : 9.

### Režim TV

Ak si zvolíte pomer strán 4 : 3, musíte za definovať, ako budú zobrazované širokouhlé

programy a filmy na vašom TV prijímači.

#### [Letterbox]

Zobrazuje široký obraz s pásmi vo vrchnej a spodnej časti obrazovky.

#### [Panscan]

Automaticky zobrazuje široký obraz na celej obrazovke a oreže časti, ktoré sa nezmestia. (Ak je disk alebo súbor nekompatibilný s funkciou Pan Scan, obraz je zobrazený v pomere Letterbox.)

### Rozlíšenie

Slúži na nastavenie výstupného rozlíšenia komponentu a video signálu HDMI. Podrobnosti o rozlíšení nájdete v časti „Nastavenie rozlíšenia“ (strana 19).

#### [Auto]

Ak je výstupný konektor HDMI OUT pripojený k TV prijímaču, ktorý poskytuje informácie o displeji (EDID), automaticky sa zvolí najvhodnejšie rozlíšenie pre pripojený TV prijímač. Ak je pripojený iba konektor COMPONENT VIDEO OUT (Komponentný video výstup), rozlíšenie sa zmení na štandardné nastavenie rozlíšenia 480i (alebo 576i).

#### [1080p]

Vysiela výstupný signál 1080 riadkov progresívneho videa.

#### [1080i]

Vysiela výstupný signál 1080 prekladaných riadkov videa.

#### [720p]

Vysiela výstupný signál 720 riadkov progresívneho videa.

#### [480p (alebo 576p)]

Vysiela výstupný signál 480 (alebo 576) riadkov progresívneho videa.

#### [480i (alebo 576i)]

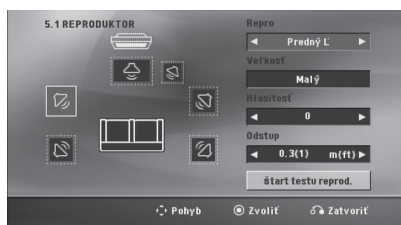
Vysiela výstupný signál 480 (alebo 576) prekladaných riadkov videa.

## ZVUK

### Nastav. 5.1 zvuk

Pre zabudovaný 5.1-kanálový dekodér priestorového zvuku vykonajte nasledovné nastavenia.

1. V ponuke [Audio] vyberte možnosť [Nastav. 5.1 zvuk].
2. Stlačte **ENTER**.  
Objaví sa možnosť [Nastav. 5.1 zvuk].



3. Pomocou tlačidiel < > vyberte požadovaný reproduktor.
4. Pomocou tlačidiel  $\wedge$   $\vee$  < > nastavte možnosti.
5. Stlačením tlačidla **RETURN** sa vrátite späť na predchádzajúcu ponuku.

### [Speaker selection]

Zvoľte reproduktor, ktorý chcete nastaviť.



### Poznámka

Certain speaker settings are prohibited by the Dolby Digital licensing agreement.

### [Veľkosť]

Toto nastavenie nemôžete zmeniť, pretože nastavenia reproduktora sú fixné.

### [Hlasitosť]

Stlačením tlačidiel < > upravíte úroveň výkonu zvoleného reproduktora.

Predný L/P: 0 – -5

SubWoof, Zadný L/P, Stredný: 5 – -5

### [Odstup]

Ak je vzdialenosť stredných alebo zadných reproduktorov väčšia ako vzdialenosť predných reproduktorov, po zapojení reproduktorov do DVD receivera nastavte vzdialenosť medzi reproduktormi a bodom pozície počúvania. Umožňuje to, aby sa zvuk z každého reproduktora dostal k počúvajúcejmu v rovnakom čase. Stlačením tlačidiel < > upravíte vzdialenosť zvoleného reproduktora. Vzdialenosť zodpovedá rozdielu vzdialenosti medzi stredovým alebo zadným reproduktorom a prednými reproduktormi.

### [Test]

Pomocou tlačidiel  $\wedge$   $\vee$  vyberte možnosť [Speaker Test Start] (Spustiť test reproduktorov) a stlačte **ENTER**. Test zastavíte opätovným stlačením tlačidla **ENTER**. Nastavte hlasitosť tak, aby sa zhodovala s hlasitosťou testovacích signálov uložených v pamäti systému.

## DRC (Dynamic Range Control) (Dynamická kontrola rozsahu)

Udržiava zvuk čistý, keď je hlasitosť nastavená na nízkej hodnote (len Dolby Digital). Nastavte [On] (Zap.) zapnutie tohto efektu.

### Hlas

Zvoľte [On] (Zap.), zmiešate karaoke kanály do normálneho sterea.

Táto funkcia je možná len s multikanálovým karaoke DVD diskom.

## HD AV Sync (Synchronizácia HD AV)

Pri digitálnych TV prijímačoch sa niekedy vyskytuje oneskorenie medzi obrazom a zvukom. V takomto prípade môžete nastavením oneskorenia zvuku účinne dosiahnuť to, že zvuk „počká“ na obraz: tento proces sa nazýva HD AV Sync. (Synchronizácia HD AV). Pomocou tlačidiel **▲ ▼** (na diaľkovom ovládači) sa môžete pohybovať hore a dolu medzi hodnotami oneskorenia, ktoré môžete ľubovoľne nastaviť v rozmedzí od 0 do 300 ms.

## ZÁMOK (Rodičovská kontrola)

### OSD Prvotné nastavenie jazyka

Pri prvom použití tohto zariadenia musíte nastaviť Kód oblasti.

1. Zvoľte ponuku [Blokovať] a stlačte tlačidlo **>**.
2. Stlačte tlačidlo **>**.  
Ak chcete získať prístup k možnosti [Blokovať], musíte zadať vami vytvorené heslo. Zadajte heslo a stlačte tlačidlo **⊙ ENTER**. Opätovne zadajte heslo a pre potvrdenie stlačte tlačidlo **⊙ ENTER**. Ak pred stlačením tlačidla **⊙ ENTER** urobíte chybu, stlačte tlačidlo **CLEAR**.
3. Pomocou tlačidiel **▲ ▼** zvoľte prvý znak.

4. Stlačte tlačidlo **⊙ ENTER** a pomocou tlačidiel **▲ ▼** zvoľte druhý znak.
5. Stlačením tlačidla **⊙ ENTER** potvrdíte výber Kódu oblasti.

### Hodnotenie

Blokuje prehrávanie hodnotených diskov DVD podľa ich obsahu. Nie všetky disky obsahujú hodnotenie.

1. V ponuke [Blokovať] zvoľte možnosť [Hodnotenie] a stlačte tlačidlo **>**
2. Zadajte heslo a stlačte tlačidlo **⊙ ENTER**.
3. Pomocou tlačidiel **▲ ▼** zvoľte hodnotenie 1 až 8.

#### [Hodnotenie 1-8]

Hodnotenie jeden (1) označuje najvyšší stupeň obmedzenia a hodnotenie osem (8) najnižší stupeň obmedzenia.

#### [Odomknúť]

Ak zvolíte možnosť Odomknúť, funkcia rodičovskej kontroly je vypnutá a prehrá sa celý disk.

4. Pre potvrdenie výberu hodnotenia stlačte tlačidlo **⊙ ENTER**.

## Heslo

Môžete zadať alebo zmeniť heslo.

1. V ponuke [Blokovať] zvolte možnosť [Heslo] a stlačte tlačidlo >.
2. Zadajte heslo a stlačte tlačidlo **ENTER**.  
Ak chcete zmeniť heslo, po zvýraznení možnosti [Zmena] stlačte tlačidlo **ENTER**. Zadajte heslo a stlačte tlačidlo **ENTER**. Opätovne zadajte heslo a pre potvrdenie stlačte tlačidlo **ENTER**.
3. Ponuku opustíte stlačením tlačidla **HOME**.



### Poznámka

Ak zabudnete heslo, môžete ho vymazať podľa nasledovných krokov:

1. V ponuke [Nastavenie] (Nastavenie) v ponuke [Domov].
2. Vložte 6-miestne číslo „210499“ a stlačte tlačidlo **ENTER**. Heslo je vymazané.

## Kód regiónu

Zadajte kód oblasti, v ktorej sa používajú normy na hodnotenie DVD video diskov, podľa zoznamu uvedeného na str. 42.

1. V ponuke [Blokovať] zvolte možnosť [Kód oblasti] a stlačte tlačidlo >.
2. Zadajte heslo a stlačte tlačidlo **ENTER**.
3. Pomocou tlačidiel **▲ ▼** zvolte prvý znak.
4. Stlačte tlačidlo **ENTER** a pomocou tlačidiel **▲ ▼** zvolte druhý znak.
5. Stlačením tlačidla **ENTER** potvrdíte výber Kódu oblasti.

## INÉ

### DivX VOD

Poskytovanie služby DivX® VOD (Video On Demand)(Video na objednávku) je vám po zadaní registračného kódu prístupná, umožňuje vám zapožičanie alebo zakúpenie videa pomocou služby DivX® VOD.

Pre viac informácií navštívte stránku [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

Stlačte **ENTER**, ak je zvýraznené [DivX(R) VOD] a zobrazí sa registračný kód prístroja.



### Poznámka

Na tomto zariadení je možné prehrávať iba videá stiahnuté zo služby DivX® VOD.

# 4 Funkcia

## Používanie ponuky Home (Domov)

1. Stlačte **HOME**.  
Zobrazí sa ponuka [Domov] Domov.



2. Pomocou tlačidiel < > vyberte možnosť.
3. Keď je zvolená možnosť ponuky, stlačte **ENTER**.

[Hudba] – Zobrazí sa ponuka [HUDBA].

[Film] – Spustí sa prehrávanie média s videom alebo sa zobrazí ponuka [FILM].

[Foto] – Zobrazí sa ponuka [FOTO].

[Nastavenie] – Zobrazí sa ponuka [Nastavenie].

### ! Poznámka

Keď nie je pripojené USB zariadenie alebo vložený disk, položky [Music] (Hudba), [Movie] (Film) ani [Foto] (Fotografia) sa nedajú vybrať.

## Základné operácie

1. Pomocou tlačidla **OPEN/CLOSE** vložte disk alebo pripojte USB zariadenie k USB portu.
2. Stlačte **HOME**.  
Zobrazí sa ponuka [Domov] Domov.
3. Pomocou tlačidiel < > vyberte možnosť. Ak si vyberiete možnosť [Film], [Foto] alebo [Hudba], keď je pripojené USB zariadenie a zároveň aj vložený disk, zobrazí sa ponuka na výber média. Vyberte médium a stlačte tlačidlo **ENTER**.



4. Keď je zvolená možnosť ponuky, stlačte **ENTER**.

### ! Poznámka

- U väčšiny zvukových CD diskov a DVD-ROM diskov sa prehrávanie spustí automaticky.
- Zariadenie automaticky prehráva len hudobné súbory na USB ukladacom zariadení alebo disku.

Pre	Urobte nasledovné
Stop	Stlačte tlačidlo ■ (STOP)
Prehrávanie	Stlačte tlačidlo ► (PLAY), MONO/STEREO.
Pozastavenie	Stlačte tlačidlo    (PAUSE/STEP).
Postupné prehrávanie snímok	Pre postupné prehrávanie titulu (po snímkach) opakovane stlačte tlačidlo    (PAUSE/STEP) (Len DVD, DivX)
Preskočenie na nasledujúcu / predchádzajúcu kapitolu / stopu / súbor	Ak chcete prejsť na nasledujúcu kapitolu / stopu alebo sa vrátiť na začiatok aktuálnej kapitoly / stopy, počas prehrávania stlačte tlačidlo ◀◀/▶▶ SKIP. Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúcu kapitolu / stopu, dvakrát krátko stlačte tlačidlo ◀◀ SKIP.
Rýchlym prehrávaním súboru dopredu alebo dozadu môžete vyhľadať konkrétny bod.	Opakovaným stlačením tlačidla ◀◀/▶▶ SCAN počas prehrávania zvolíte požadovanú rýchlosť vyhľadávania. Stlačením tlačidla ► (PLAY), MONO/STEREO sa vrátite na normálnu rýchlosť.
Opakované alebo náhodné prehrávanie	Pre opakované alebo náhodné prehrávanie aktuálneho titulu, kapitoly alebo stopy opakovane stlačte tlačidlo ↻ REPEAT DVD : Kapitola/ Titul/ Vyp. - DivX : Titul/ Všetky/ Vyp. - Audio CD/ MP3/ WMA : Skladba/ Všetky/ Random/ Vyp.
Zníženie rýchlosti prehrávania	Pre zvolenie požadovanej rýchlosti stlačte v režime pozastavenia tlačidlo SLOW (◀◀ alebo ▶▶). (Len DVD, DivX) Súbor DivX sa nedá prehrávať spomalene dozadu.

## Ostatné funkcie

### Zobrazenie informácií o disku na obrazovke

Umožňuje vám na obrazovke zobraziť rôzne informácie o vloženom disku.

1. Pre zobrazenie rôznych informácií prehrávania stlačte tlačidlo ◻ INFO./ DISPLAY.  
Zobrazené položky sa líšia v závislosti od typu disku alebo stavu prehrávania.
2. Môžete vybrať položku stlačením ^ v a zmeniť alebo vybrať nastavenie stlačením < >.

Titul – číslo aktuálneho titulu/celkový počet titulov.

Kapitola – Číslo aktuálnej kapitoly/ celkový počet kapitol

Čas – Čas trvania prehrávania

Zvuk – Vybraný jazyk zvuku alebo kanál

Titulky – Vybrané titulky

Uhol – Vybraný uhol/ celkový počet uhlov



#### Poznámka

Ak po dobu niekoľkých sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, zobrazenie na obrazovke zmizne.

## Zobrazenie ponuky disku DVD

### DVD

Ak prehrávate disk DVD, ktorý obsahuje niekoľko ponúk, môžete požadovanú ponuku zvoliť pomocou ponuky.

1. Stlačte tlačidlo **DISC MENU**.  
Zobrazí sa ponuka disku.
2. Pomocou tlačidiel **▲ ▼ < >** zvolte ponuku.
3. Potvrďte stlačením **▶ (PLAY), MONO/STEREO**.

## Zobrazenie názvu disku DVD

### DVD

Ak prehrávate disk DVD, ktorý obsahuje niekoľko titulov, môžete požadovaný titul zvoliť pomocou ponuky.

1. Stlačte tlačidlo **TITLE**.  
Zobrazí sa názov disku.
2. Pomocou tlačidiel **▲ ▼ < >** zvolte ponuku.
3. Potvrďte stlačením **▶ (PLAY), MONO/STEREO**.

## Prehrávanie DVD rýchlosťou

### 1,5x DVD

Rýchlosť 1,5x umožňuje sledovať obrazy a počúvať hudbu rýchlejšie než je prehrávanie s bežnou rýchlosťou.

1. Pre prehrávanie s 1,5-násobnou rýchlosťou stlačte počas prehrávania tlačidlo **▶ (PLAY), MONO/STEREO**. Na obrazovke sa zobrazí „▶ x 1,5“.
2. Pre ukončenie opätovne stlačte tlačidlo **▶ (PLAY), MONO/STEREO**.

## Šetrič obrazovky

Šetrič obrazovky sa aktivuje, keď necháte zariadenie v režime Zastavené na päť minút.

## Spustenie prehrávania od zadaného času DVD DivX

Spustenie prehrávania v ľubovoľnom zvolenom bode súboru alebo titulu.

1. Počas prehrávania stlačte tlačidlo **□ INFO./DISPLAY**.
2. Stlačením tlačidiel **▲ ▼** zvolíte ikonu hodín a zobrazí sa „--:--:--“.
3. Zadajte požadovaný čas spustenia vo formáte hodiny, minúty a sekundy, pričom postupujte smerom zľava doprava. Ak zadáte nesprávne čísla, vymažete ich stlačením tlačidla **CLEAR**. Potom vložte správne čísla. Napríklad, ak chcete nájsť scénu v bode 1 hodina, 10 minút a 20 sekúnd, pomocou číselných tlačidiel zadajte „11020“.
4. Pre potvrdenie stlačte tlačidlo **⊙ ENTER**.  
Prehrávanie sa spustí od zvoleného času.

## Pokračovanie prehrávania

### DVD DivX ACD MP3 WMA

Zariadenie si v závislosti od disku zapamätá miesto, v ktorom ste stlačili tlačidlo **■** (Zastaviť). Ak sa na obrazovke nakrátko zobrazí indikátor (\*) (Resume Stop) (Zastavenie s pokračovaním), stlačením tlačidla **▶ (PLAY), MONO/STEREO** sa obnoví prehrávanie (od zapamätaného miesta).

Ak tlačidlo **■** (Zastaviť) stlačíte dvakrát alebo vyberiete disk, na obrazovke sa zobrazí indikátor **■** (Complete Stop) (Úplné zastavenie). Zariadenie vymaže zapamätané miesto zastavenia.



### Poznámka

Zapamätané miesto sa môže vymazať aj pri stlačení tlačidla (napríklad: **⏻ (Napájanie), ▲ OPEN/CLOSE** atď.).

## Označené prehrávanie **ACD**

**MP3 WMA**


Funkcia značenia vám umožňuje uložiť si vaše obľúbené súbory z disku alebo USB zariadenia do pamäti prístroja.

1. V ponuke [Domov] vyberte možnosť [Hudba].

**Ponuka Music (Hudba)**

Návrat do predchádzajúceho priečinka. (iba MP3/WMA)

Údaje súboru sa zobrazia podľa údajov v značke ID3 príslušného hudobného súboru. (Len MP3)



Výber všetkých stôp/súborov.  
Zrušenie výberu všetkých stôp/súborov.  
Preskočenie na predchádzajúci alebo nasledujúci zoznam súborov.

2. Pomocou tlačidiel **Λ V** vyberte požadovanú hudbu z ponuky [List], stlačte **MARKER** a v zozname sa objaví označenie.
3. Stlačte **ENTER** alebo **▶ (PLAY), MONO/STEREO**.  
Zobrazí sa režim prehrávania.
4. Pomocou tlačidiel **Λ V** vyberte režim prehrávania a stlačte **ENTER**.

### [Značka prehr.]

Označené prehrávanie.

### [Akt. prehr.]

Normálne prehrávanie

## ! Poznámka

Ak chcete vybrať všetky súbory v zozname, vyberte [Vyber všetko] a stlačte **ENTER**.

## Vymazanie označenia

1. Pomocou tlačidiel **Λ V** vyberte stopu, ktorú chcete vymazať z označeného zoznamu.
2. Stlačte **MARKER**.

## Vymazať všetky označenia

Pomocou tlačidiel **Λ V < >** vyberte [Zrušiť celý výber] a v režime úpravy programu stlačte **ENTER**.

## ! Poznámka

Označenia sa vymažú aj vtedy, ak vyberiete disk alebo USB zariadenie, vypnete prístroj alebo prepnete na inú funkciu.

## Strana so zmenou kódu titulkov

### DivX

Ak sa titulky nezobrazujú správne, môžete zmeniť stranu s kódom titulkov tak, aby bol súbor s titulkami zobrazovaný správne.

1. Počas prehrávania stlačte tlačidlo **INFO/DISPLAY** pre zobrazenie displeja na obrazovke.
2. Pomocou tlačidla **Λ V** vyberte položku [Kódovanie].
3. Pomocou tlačidla **< >** vyberte požadovanú voľbu kódu.
4. Zobrazenie na obrazovke ukončíte stlačením tlačidla **RETURN**.

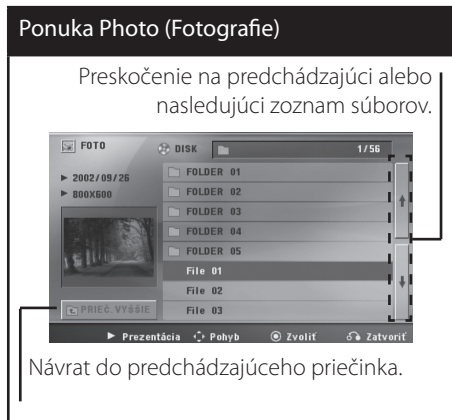


## Zobrazenie súborov s fotografiami vo formáte JPG

### JPG

Tento prístroj prehráva disky so súbormi s fotografiami.

1. V ponuke [Domov] vyberte položku [Foto] a stlačte **ENTER**.



2. Pomocou tlačidiel **^** **v** vyberte priečinkov a stlačte **ENTER**.
3. Ak si chcete prezrieť prezentáciu, pomocou tlačidiel **^** **v** zvýraznite súbor a stlačte **▶** (**PLAY**), **MONO/STEREO**.

O ponuke pomocníka v ponuke [Foto] (Fotografie).

Ponuka	Tlačidlá	Funkcia
▶ Slide Show	▶ ( <b>PLAY</b> ), <b>MONO/STEREO</b>	Zobrazenie prezentácie.
▲▼◀▶ Move	<b>^</b> <b>v</b> <b>&lt;</b> <b>&gt;</b>	Preskočenie na iný súbor alebo obsah.
⊙ Select	⊙ <b>ENTER</b>	Sledovanie konkrétneho súboru.
↶ Close	↶ <b>RETURN</b>	Návrat do ponuky [Domov].

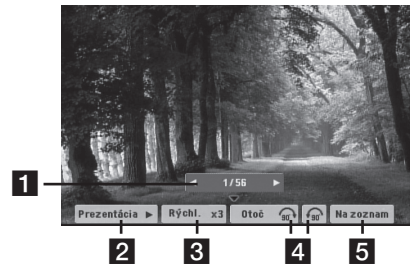
O ponuke pomocníka na celej obrazovke.

Ponuka	Tlačidlá	Funkcia
Menu	☐ <b>INFO./DISPLAY</b>	Zobrazenie možností ponuky.
◀▶ Prev./ Next	<b>&lt;/&gt;</b>	Preskočenie na iný súbor
↶ Close	↶ <b>RETURN</b>	Návrat do ponuky [Foto].

## Možnosti pri prezeraní fotografie

Počas prezerania fotografie na celej obrazovke môžete používať rôzne funkcie.

1. Počas prezerania fotografie na celej obrazovke zobrazíte ponuku možností stlačením tlačidla **☐ INFO./DISPLAY**.
2. Pomocou tlačidiel **^** **v** **<** **>** vyberte možnosť.



- 1 **Aktuálna fotografia/Celkový počet fotografií** – Pomocou tlačidiel **<** **>** zobrazíte predchádzajúcu/nasledujúcu fotografiu.
- 2 **Prezentácia** **▶** / **||** – Stlačením **ENTER** spustíte alebo pozastavíte prezentáciu.
- 3 **Rýchl. x3/ x2/ x1** – Pomocou tlačidla **ENTER** vyberte rýchlosť oneskorenia medzi fotografiami počas prezentácie.
- 4 **Otoč** – Stlačením tlačidla **ENTER** otočíte fotografiu.
- 5 **Na zoznam** – Stlačením tlačidla **ENTER** sa vrátite do ponuky [Foto].

## Nastavenie časovača spánku

Jeden alebo viackrát stlačte tlačidlo **SLEEP**, aby ste nastavili čas oneskorenia od 10 do 180 minút, po uplynutí ktorého sa zariadenie vypne.

Ak chcete skontrolovať zostávajúci čas, stlačte tlačidlo **SLEEP**.

Ak chcete funkciu spánku zrušiť, opakovane stlačajte tlačidlo **SLEEP**, kým sa nezobrazí možnosť „SLEEP 10“ a potom počas zobrazenia tejto možnosti opätovne stlačte tlačidlo **SLEEP**.



### Poznámka

You can check the remaining time before the Unit turns off.  
Stlačte tlačidlo **SLEEP** a na displeji sa zobrazí zostávajúci čas.


4

Funkcia

## STMIEVAČ

Raz stlačte tlačidlo **SLEEP**. Displej bude svietiť polovičnou intenzitou. Ak chcete túto funkciu zrušiť, stlačajte tlačidlo **SLEEP**, kým sa stmavenie nevypne.

## Dočasné vypnutie zvuku

Pre stlmenie zvuku zariadenia stlačte tlačidlo  **MUTE**.

Prístroj je možné napr. kvôli prijatiu telefonátu stlmiť, na displeji sa zobrazí nápis „MUTE“ (STLMIŤ).

## Pamäť poslednej scény **DVD**

Toto zariadenie si uchováva poslednú scénu z posledného prehrávaného disku. Posledná scéna zostáva v pamäti zariadenia aj keď vyberiete disk z prehrávača alebo vypnete prehrávač do pohotovostného režimu

(režim Stand-by). Ak vložíte disk, z ktorého je uchovaná posledná scéna, automaticky sa scéna zobrazí.

## Výber systému - Voliteľné

Musíte vybrať primeraný systémový režim pre váš TV systém. Stlačte a držte tlačidlo **II** (**PAUSE/STEP**) viac ako päť sekúnd, umožní vám to nastaviť systém. (PAL/ NTSC)



### Poznámka

Ak je pripojené USB zariadenie alebo vložený disk, táto funkcia nefunguje.

## Úprava nastavenia úrovne reproduktorov


Môžete upraviť úroveň hlasitosti každého reproduktora.

1. Opakovaným stláčaním tlačidla **SPEAKER LEVEL** vyberte požadovaný reproduktor, ktorý chcete nastaviť.
2. Stláčaním tlačidla **VOL +/-** upravte úroveň hlasitosti vybraného reproduktora, kým sa na displeji zobrazuje ponuka nastavenia úrovne.
3. Zopakovaním tohto postupu upravte úroveň hlasitosti ďalších reproduktorov.

## Používanie rádia

Uistite sa, že sú zapojené obe antény, FM.  
(Pozrite si stranu 23)




### Počúvanie rádia

1. Stláčajte tlačidlo  **RADIO&INPUT**, kým sa v zobrazovacom okne nezobrazí FM. Naladí sa posledná prijatá stanica.
2. Stlačte a podržte stlačené tlačidlo **TUNING** (-/+ ) po dobu asi dvoch sekúnd, kým sa ukazovateľ frekvencie nezačne meniť a potom tlačidlo uvoľnite. Keď zariadenie naladí stanicu, vyhľadávanie sa zastaví.  
alebo  
Opakovane stlačte tlačidlo **TUNING** (-/+).
3. Hlasitosť nastavte otáčaním otočného kolieska **VOLUME** na prednom paneli alebo opakovane stláčajte tlačidlo **VOL +** alebo - na diaľkovom ovládaní.

### Predvolenie staníc rádia

Môžete predvoliť 50 staníc pre pásmo FM.

Predtým, ako začnete s ladením sa uistite, že znížite hlasitosť.

1. Stláčajte tlačidlo  **RADIO&INPUT**, kým sa v zobrazovacom okne nezobrazí FM.
2. Požadovanú frekvenciu zvolíte stlačením tlačidla **TUNING** (-/+)
3. Stlačte tlačidlo  **ENTER** V zobrazovacom okne začne blikať číslo predvoľby.
4. Stlačením tlačidla **PRESET** (-/+ ) zvolíte požadované číslo predvoľby.
5. Stlačte tlačidlo  **ENTER**  
Stanica je uložená.

6. Pre uloženie ďalších staníc opakujte kroky 2 až 5.


### Vymazanie všetkých uložených staníc

1. Stlačte a držte **CLEAR** po dobu dve sekundy.  
Na displeji DVD prehrávača sa rozsvieti ERASE ALL(VYMAZAŤ VŠETKO).
2. Stlačte **CLEAR** a vymažete všetky uložené rádiodstanice.

### Vymazanie uloženého miesta.

1. Pre vybratie čísla, ktoré chcete vymazať stlačte tlačidlo **PRESET** - / +.
2. Stlačte tlačidlo **CLEAR** a číslo predvoľby bude blikať na displeji.
3. Pre vymazanie vybraného predvoleného čísla opäť stlačte tlačidlo **CLEAR**.

### Zlepšenie slabého FM príjmu

Stlačte  (**PLAY**), **MONO/STEREO** na diaľkovom ovládaní. Dôjde ku zmene tunera zo stereo na mono príjem, čo zvyčajne zlepší kvalitu príjmu.

## Zobrazenie informácie o stanici

FM tuner je vybavený systémom RDS (Radio Data System)(Systém údajov o stanici), ktorý zobrazuje informácie o aktuálnej rádiostanici. Stlačte opakovane **RDS** pre zobrazenie všetkých možností typov informácií :

- PS** (Programme Service Name) (Názov stanice)  
Názov stanice sa zobrazí na displeji
- PTY** (Programme Type Recognition) (Rozpoznanie typu programu)  
Názov typu programu (napr. Jazz alebo Správy) sa zobrazí na displeji.
- RT** (Radio Text) (Rádiotext)  
Textová správa obsahujúca špeciálne informácie z vysielania stanice. Text môže bežať naprieč displeja.
- CT** (Time controlled by the channel) (Čas riadený stanicou)  
Zobrazuje dátum a čas, ktorý vysielala a riadi rádiostanica.

Vyhľadávanie staníc podľa typu programu môžete vykonať stlačením tlačidla **RDS**. Na displeji sa zobrazí posledné použité PTY. Výber uprednostňovaného typu programu vykonáte jedným, alebo niekoľkonásobným stlačením tlačidla **PTY** Stlačte **< >** . Rádioprijímač začne automatické vyhľadávanie. Po nájdení stanice sa vyhľadávanie zastaví.

## Nastavenie zvuku

### Nastavenie režimu priestor. zvuku

Tento systém má niekoľko prednastavených zvukových priestorových efektov. Požadovaný zvukový režim si môžete nastaviť pomocou **SOUND EFFECT**.

**SOUND EFFECT** môžete zmeniť pomocou tlačidla so šípkou **< >** so súčasným zobrazením **SOUND EFFECT** informácie.

Zobrazené položky pre ekvalizér sa môžu odlišovať v závislosti od použitého zvukového zdroja a efektov.

On Display	Popis
NAT PLUS	Môžete si vychutnať efekt prirodzeného zvuku ako pri 5.1-kanálovom systéme.
NATURAL	Môžete počúvať príjemný a prirodzený zvuk.
Lokálny špeciálny ekvalizér	Regionálne optimalizovaný zvukový efekt. (DANGDUT/ ARABIC/ PERSIAN/ INDIA/ REGUETON/ MERENGUE/ SALSA/ SAMBA/ CUMBIA/ AFRO)
AUTO EQ	Nastaví zvukový ekvalizér, ktorý sa najviac podobá na žáner nastavený v MP3 ID3 Tag informácii zvukových súborov.
POP CLASSIC JAZZ ROCK	Tento program prepožičia oduševnenú atmosféru zvuku, pričom získate pocit, že ste na skutočnom rockovom, popovom, jazzovom alebo klasickom koncerte.

On Display	Popis
BASS	Počas prehrávania zosilňuje výšky, basy a efekt priestorového zvuku.
CLRVOICE	Pomocou tohto programu bude čistejší zvuk hlasu, zlepši sa kvalita zvuku hlasu. (Keď pozeráte film v zvukovom formáte 5.1, odporúčame používať tento EQ.)
GAME	Pri hraní videohier si môžete vychutnať zvuk s hlbším priestorom.
NIGHT	Táto funkcia môže byť užitočná, keď chcete v noci sledovať film pri nízkej hlasitosti.
RETOUCH	Zvuk môžete zlepšiť pri počúvaní MP3 súborov alebo inej skomprimovanej hudby. Tento režim je k dispozícii len pre 2-kanálové zdroje.
LOUDNESS	Vylepšuje zvukové výšky.
VIRTUAL	Môžete sa tešiť s ešte viac virtuálneho priestorového zvuku.
PLII MOVIE PLII MUSIC	Dolby Pro Logic II vám umožní prehrávať stereo zdroj na 5.1 kanáli.
BYPASS	Zvuk bez efektov ekvalizéra.



### Poznámka

- V niektorých priestorových režimoch sa môže stať, že niektoré reproduktory nebudú vydávať žiadny alebo budú vydávať slabý zvuk. Záleží to na priestorovom režime a zdroji zvuku a nie je to porucha reproduktora.
- Ak zmeníte vstup alebo niekedy aj zvukovú stopu, možno budete musieť opätovne nastaviť režim priestorového zvuku.

## Pokročilé používanie

### Nahrávanie na USB

Po pripojení USB zariadenia k portu na prístroji môžete nahrávať hudbu alebo zvukový zdroj na USB zariadenie.

1. Pripojte USB zariadenie k prístroju.
2. Zvoľte režim, v ktorom chcete nahrávať. Najprv spustíte prehrávanie zvukového zdroja.
3. Stlačením tlačidla **REC** spustíte nahrávanie.
4. Stlačením tlačidla **STOP** zastavíte nahrávanie.

#### [Nahrávanie všetkých stop/súborov]

Záznam na USB v režime zastavenia alebo prehrávania.

#### [Nahrávanie podľa naprogramovaného zoznamu]

Po označení požadovaných súborov môžete spustiť ich nahrávanie na USB (Pozrite si stranu 32).

#### Bude uložený nasledovne.

Zvukový CD disk	<pre> CD_REC ├── TRK_001 ├── TRK_002 ├── ... └── ...           </pre>
MP3/WMA	<pre> FILE_REC ├── 001_ABC(File name) ├── 002_DEF(File name) ├── ... └── ...           </pre>
Iné zdroje (Tuner, AUX, prenosné zariadenie)	<pre> EXT_REC ├── AUDIO_001 ├── AUDIO_002 ├── ... └── ...           </pre>

### ! Poznámka

- Počas nahrávania môžete sledovať priebeh USB nahrávania v percentách na obrazovke. (Len zvukový CD disk alebo MP3/WMA CD disk)
- Počas nahrávania MP3/WMA nie je žiadny zvukový výstup.
- Ak počas prehrávania zastavíte nahrávanie, súbor, ktorý sa v tomto čase nahrával, bude uložený (len AUDIO CD).
- Počas USB nahrávania nevyberajte USB zariadenie alebo nevypínajte prístroj. Ak tak urobíte, môže sa vytvoriť neúplný súbor, ktorý sa nedá v počítači vymazať.
- Ak USB nahrávanie nefunguje, v okne displeja sa zobrazí správa "NO USB", "ERROR", "USB FULL" alebo "NO REC".
- Pre USB nahrávanie nie je možné použiť multikartovú čítačku alebo externý HDD.
- Súbor sa nahráva do veľkosti 128 MB (približne 2 hodiny), ak nahrávate dlhší čas. Nahrané sú menej ako 4 súbory.
- Ak počas prehrávania zastavíte nahrávanie, súbor sa neuloží. (MP3, WMA)
- V stave CD-G, DTS disk USB Nahrávanie nepracuje.
- Súbory v podpriechinkoch sa počas nahrávania všetkých stôp nenahrávajú.
- Nie je možné nahráť viac ako 999 súborov.
- Nahratý súbor sa očísľuje od najnižšieho čísla. Takže ak odstránite niektoré nahraté súbory, nasledujúca nahrávka môže mať najnižšie číslo sponedzi nich.

Vytváranie neautorizovaných kópií materiálu, ktorý je chránený proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, vysielania a zvukových nahrávok sa považuje za porušenie autorských práv a posudzuje sa ako trestný čin. Toto zariadenie nesmie byť použité pre tieto účely.

**Buďte zodpovední**  
**Rešpektujte autorské práva**

# 5 Údržba

## Poznámky k diskom

### Manipulácia s diskmi

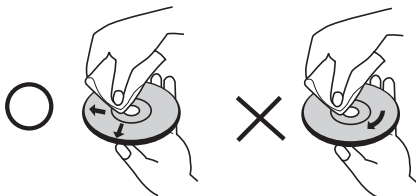


Na disk nikdy nelepte papier alebo lepiacu pásku.

### Skladovanie diskov

Po ukončení prehrávania uložte disk do obalu. Disk nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu alebo zdrojom tepla a nikdy ho nenechávajte v zaparkovanom aute, ktoré je vystavené priamemu slnečnému žiareniu.

### Čistenie diskov



Nepoužívajte silné rozpúšťadlá, ako napríklad alkohol, benzín, riedidlá, komerčne dostupné čistiace prostriedky, ani antistatický sprej určený na staršie vinylové platne.

## Manipulácia so zariadením

### Pri preprave prístroja.

Uschovajte originálnu prepravnú kartónovú škatuľu a obalový materiál. Ak potrebujete prístroj prepraviť, kvôli maximálnej bezpečnosti ho zabalte tak, ako bol pôvodne zabalený vo výrobe.

Vonkajšie povrchy udržiavajte čisté.

- V blízkosti prístroja nepoužívajte prchavé tekutiny, napríklad insekticídne spreje.
- Pri utieraní príliš netlačte, môžete poškodiť povrch.
- Nenechávajte gumené alebo plastové produkty, aby sa dlhodobo dotýkali prístroja.

### Čistenie prístroja

Na čistenie prehrávača používajte mäkkú suchú handričku. Ak je povrch extrémne znečistený, použite mäkkú handričku mierne namočenú v jemnom čistiacom roztoku. Nepoužívajte silné rozpúšťadlá, ako napríklad alkohol, benzín alebo riedidlá, pretože môžu poškodiť povrch prístroja.

### Údržba prístroja

Tento prístroj je precízne zariadenie využívajúce vyspelé technológie. Ak sú optické snímacie šošovky alebo diely diskovej mechaniky znečistené alebo opotrebované, môže nastať zhoršenie kvality obrazu. Ďalšie informácie získate v najbližšom autorizovanom servisnom stredisku.

# 6

## Odstraňovanie porúch

PROBLÉM	PRÍČINA	JEHO ODSTRÁNENIE
Bez napájania	Napájací kábel je odpojený.	Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky v stene.
Žiadny obraz	Televízny prijímač nie je nastavený na prijímanie DVD signálu.	Na televíznom prijímači vyberte vhodný režim video vstupu, takže obraz z DVD prijímača sa zobrazí na televíznej obrazovke.
	Video káble nie sú riadne zapojené.	Riadne zapojte video káble na oba prijímače – TV a DVD.
Žiadny zvuk alebo slabý zvuk	Zariadenie napojené prostredníctvom audio kábla nie je nastavené na prijímanie signálu z DVD výstupu.	Vyberte vhodný režim vstupu audio prijímača, aby ste počuli zvuk z Vášho DVD prijímača.
	Audio káble nie sú riadne pripojené na reproduktory alebo na prijímač.	Audio káble pripojte riadne na pripojovacie terminály.
	Audio káble sú poškodené.	Poškodené audio káble nahradte novými.
Kvalita obrazu DVD prijímača je nízka	Disk je špinavý.	Prečistite povrch disku použitím mäkkej látky.
Rušiaci zvuk pri prehrávaní DVD alebo CD disku	V DVD prijímači nie je vložený žiadny disk.	Vložte disk.
	V DVD prijímači je vložený disk, ktorý sa nedá prehrať.	Vložte disk, ktorý sa dá prehrať. (skontrolujte typ disku, farebný systém a kód krajiny).
	Disk je vložený obrátene.	Disk vložte označenou alebo potlačenou stranou smerom hore.
	Zobrazí sa rodičovská zámka, ktorá zabraňuje prehrávaniu DVD diskov s určitým hodnotením.	Zadajte heslo alebo zmeňte stupeň hodnotenia disku.
Nie je možné riadne naladiť rádiostanice	Disk je špinavý.	Prečistite povrch disku použitím mäkkej látky.
	DVD prijímač je umiestnený v tesnej blízkosti TV prijímača, čo spôsobuje spätnú väzbu.	Premiestnite DVD prijímač a audio komponenty ďalej od TV prijímača.
Radio stations can't be tuned in properly	Anténa je umiestnená alebo pripojená zle.	Skontrolujte pripojenie antény a pokiaľ je to potrebné zmeňte jej polohu. Pokiaľ je to potrebné, pridajte externú anténu.
	Signál rádiostanice je príliš slabý.	Naladte rádiostanicu manuálne.
	Neboli prednastavené žiadne stanice alebo boli vymazané (pri ladení predvolených staníc).	Na predvolenie niektorých rádiostaníc, viď stranu 35.
Dialkový ovládač riadne nefunguje/ alebo vôbec nefunguje	Dialkové ovládanie nie je nasmerované priamo na prístroj.	Nasmerujte dialkový ovládač priamo na DVD prijímač.
	Dialkové ovládanie je príliš ďaleko od prístroja.	Dialkový ovládač používajte do vzdialenosti 23 stôp (7m) od DVD prijímača.
	Medzi dialkovým ovládačom a DVD prijímačom je umiestnená nejaká prekážka.	Odstráňte túto prekážku.
	Batérie v dialkovom ovládaní sú ploché.	Vymeňte batérie za nové.



# 7

## Príloha

### Kódy jazykov

Tento zoznam použite na vloženie Vami požadovaného jazyka pre nasledujúce východzie nastavenia : Zvuk disku, Titulky disku, Menu disku.

Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód
Afar	6565	Francúzsky	7082	Litovčina	7684	Singhalsky	8373
Africký	6570	Friština	7089	Macedónsky	7775	Slovenský	8375
Albánsky	8381	Haličský	7176	Malagasy	7771	Slovinský	8376
Jazyk Amharic	6577	Gruzínsky	7565	Malajčina	7783	Španielsky	6983
Arabský	6582	Nemecký	6869	Malayalam	7776	Sudánsky	8385
Arménsky	7289	Grécky	6976	Mauriský	7773	Swahilský	8387
Assamese	6583	Grónsky	7576	Marátsky	7782	Švédsky	8386
Aymara	6588	Guarani	7178	Moldavský	7779	Jazyk Tagalog	8476
Azerbajdžánsky	6590	Gujarati	7185	Mongolský	7778	Jazyk Tajik	8471
Baškirský	6665	Hausa	7265	Nauru	7865	Jazyk Tamil	8465
Baskický	6985	Hebrejský	7387	Nepálsky	7869	Jazyk Telugu	8469
Bengálsky	6678	Hindský	7273	Nórsky	7879	Thajský	8472
Bhútáncina	6890	Maďarský	7285	Orijský	7982	Tonga	8479
Jazyk Bihary	6672	Islandský	7383	Pandžábsky	8065	Turecký	8482
Bretónsky	6682	Indonézsky	7378	Paštúnsky	8083	Turkménsky	8475
Bulharský	6671	Interlingua	7365	Perzský	7065	Jazyk Twi	8487
Barmský	7789	Írsky	7165	Poľský	8076	Ukrajinský	8575
Bieloruský	6669	Taliany	7384	Portugalský	8084	Urdský	8582
Čínsky	9072	Jávansčina	7487	Jazyk Quechua	8185	Uzbeký	8590
Chorvátsky	7282	Kanadský	7578	Retorománčina	8277	Vietnamsky	8673
Český	6783	Kašmírsky	7583	Rumunský	8279	Jazyk Volapük	8679
Dánsky	6865	Kazašský	7575	Ruský	8285	Welština	6789
Holandský	7876	Kirkizký	7589	Samojský	8377	Jazyk Wolof	8779
Anglický	6978	Kórejský	7579	Sanskrit	8365	Jazyk Xhosa	8872
Ěsperanto	6979	Kurdský	7585	Škótska Gaelština	7168	Jidiš	7473
Estónsky	6984	Laoština	7679	Srbský	8382	Jazyk Yoruba	8979
Fajerština	7079	Latinčina	7665	Srbo-chorvátsky	8372	Jazyk Zulu	9085
Fiji	7074	Lotyšský	7686	Jazyk Shona	8378		
Fínsky	7073	Lingala	7678	Jazyk Sindhi	8368		

## Kódy krajín

Z tohto zoznamu vyberte kód krajiny.

Oblasť	Kód	Oblasť	Kód	Oblasť	Kód
Afganistan	AF	Grónsko	GL	Paraguaj	PY
Argentína	AR	Hong Kong	HK	Filipíny	PH
Austrália	AU	Maďarsko	HU	Poľsko	PL
Rakúsko	AT	India	IN	Portugalsko	PT
Belgicko	BE	Indonézia	ID	Rumunsko	RO
Bután	BT	Izrael	IL	Ruská Federácia	RU
Bolívia	BO	Taliano	IT	Saudská Arábia	SA
Brazília	BR	Jamajka	JM	Senegal	SN
Kambodža	KH	Japonsko	JP	Singapur	SG
Kanada	CA	Keňa	KE	Slovenská republika	SK
Chile	CL	Kuvajt	KW	Slovinsko	SI
Čína	CN	Líbya	LY	Južná Afrika	ZA
Kolumbia	CO	Luxembursko	LU	Južná Kórea	KR
Kongo	CG	Malajzia	MY	Španielsko	ES
Kostarika	CR	Maldivy	MV	Srí Lanka	LK
Chorvátsko	HR	Mexiko	MX	Švédsko	SE
Česká republika	CZ	Monako	MC	Švajčiarsko	CH
Dánsko	DK	Mongolsko	MN	Taiwan	TW
Ekvádor	EC	Maroko	MA	Thajsko	TH
Egypt	EG	Nepál	NP	Turecko	TR
Salvádor	SV	Holandsko	NL	Uganda	UG
Etiópia	ET	Holandské Antily	AN	Ukrajina	UA
Fidži	FJ	Nový Zéland	NZ	Spojené štáty	US
Fínsko	FI	Nigéria	NG	Uruguaj	UY
Francúzsko	FR	Nórsko	NO	Uzbekistan	UZ
Nemecko	DE	Omán	OM	Vietnam	VN
Veľká Británia	GB	Pakistan	PK	Zimbabwe	ZW
Grécko	GR	Panama	PA		

## Obchodné známky a licencie



Vyrobené na základe licencie spoločnosti Dolby Laboratories. Dolby a značka dvojitého D sú obchodné známky spoločnosti Dolby Laboratories.



Vyrobené v rámci licencie s číslami patentov v USA: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 a ďalších patentov v USA a celosvetových patentov, vydaných alebo pred schválením. DTS a DTS Digital Surround sú registrované obchodné známky, logo a symbol DTS sú obchodné známky spoločnosti DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Všetky práva vyhradené.



HDMI, logo HDMI a High-Definition Multimedia Interface sú obchodné známky alebo registrované obchodné známky spoločnosti HDMI Licensing LLC.



Logo „DVD“ je obchodná známka formátu DVD/ spoločnosti Logo Licensing Corporation.



DivX je registrovaná obchodná známka spoločnosti DivX, Inc. a používa sa v licencií.



### Šetrič energie (Extrémne nízka spotreba energie)



Vo výrobkoch LG je vstavaný inovatívny systém s nízkou spotrebou energie v režime pohotovosti.

Jeho spotreba v tomto režime je menšia ako 0,09 Wattu. Z toho dôvodu je aj pri zapojení do siete elektrickej energie spotreba veľmi nízka.



### Čo je to SIMPLINK?

Niektoré funkcie na tomto zariadení sú ovládané diaľkovým ovládačom TV v prípade, že toto zariadenie a TV LG s funkciou SIMPLINK sú k sebe pripojené prostredníctvom HDMI. • Pohodlné ovládanie funkcií; Play(Prehrať), Pause(Pozastaviť), Scan(Skenovať), Skip(Preskočiť), Stop(Zastaviť), Power Off(Vypnúť), atď. diaľkovým ovládačom TV LG

- Pozrite si užívateľský manuál TV, získate viac podrobností o funkcii SIMPLINK.
- LG TV s funkciou SIMPLINK má logo, ktoré je vyobrazené vyššie.
- Použite vyššiu verziu HDMI šnúry ako 1.2A HDMI.

## Špecifikácie

### Všeobecne

- Požiadavky na napájanie :  
Podľa nálepky.
- Spotreba energie :  
Podľa nálepky.
- Rozmery (W x H x D):  
430 x 62,5 x 281 mm bez nožičiek
- Čistá hmotnosť (približne) :  
4,0 kg
- Prevádzková teplota :  
41 °F - 95 °F (5 °C - 35 °C)
- Pracovná vlhkosť :  
5 % - 90 %
- Napájanie zbernice (USB):  
DC 5 V  $\overline{\text{---}}$  500 mA

### Vstupy/Výstupy

- VIDEO OUT:  
1,0 V (p-p), 75  $\Omega$ , negatívna synchronizácia, RCA konektor x 1
- COMPONENT VIDEO OUT:  
(Y) 1.0 V (p-p), 75  $\Omega$ , negatívna synchronizácia, RCA konektor x 1, (Pb)/(Pr) 0.7 V (p-p), 75  $\Omega$ , RCA konektor x 2
- HDMI IN/OUT (video/audio):  
19-kolíkový konektor (Štandard HDMI, Typ A)  
HDMI version : 1.2A
- ANALOG AUDIO IN:  
2,0 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600  $\Omega$ , RCA konektor (L, P) x 1
- DIGITAL IN (OPTICAL 1):  
3 V (p-p), Optický konektor x 1
- PORT. IN:  
0,5 Vrms (3,5 mm stereo konektor)

### Tuner

FM Rozsah ladenia :  
87.5 - 108.0 MHz or 87.50 - 108.00 MHz

## Zosilňovač

- Stereo režim : 180 W + 180 W (4 Ω pri 1 KHz)
- Surround režim :
  - Predný 180 W + 180 W (4 Ω pri 1 KHz)
  - Stredný 180 W (4 Ω pri 1 KHz)
  - Surround 180 W + 180 W (4 Ω pri 1 KHz)
  - Subwoofer 200 W (3 Ω pri 60 Hz)

## Reproduktory

- Predný reproduktor
  - Typ : 2 cestné 3 repr.
  - Impedancia : 4 Ω
  - Menovitý vstupný výkon : 180 W
  - Max. vstupný výkon : 360 W
  - Net Dimensions  
(W x H x D): 270 x 1050 x 225 mm
  - Čistá váha : 3,1 kg
- Zadný reproduktor
  - Typ : 2 cestné 2 repr.
  - Impedancia : 4 Ω
  - Menovitý vstupný výkon : 180 W
  - Max. vstupný výkon : 360 W
  - Net Dimensions  
(W x H x D): 270 x 1050 x 225 mm
  - Čistá váha : 3,0 kg
- Stredný reproduktor
  - Typ : 2 cestné 3 repr.
  - Impedancia : 4 Ω
  - Menovitý vstupný výkon : 180 W
  - Max. vstupný výkon : 360 W
  - Net Dimensions  
(W x H x D): 320 x 102 x 85 mm
  - Čistá váha : 1,4 kg
- Pasívny Subwoofer
  - Typ : 1 cestný 1 repr.
  - Impedancia : 3 Ω
  - Menovitý vstupný výkon : 200 W
  - Max. vstupný výkon : 400 W
  - Net Dimensions  
(W x H x D): 190 x 385 x 318 mm
  - Čistá váha : 5,0 kg

Dizajn a špecifikácia podliehajú zmene bez predchádzajúceho upozornenia.



Ako partner programu Energy Star® spoločnosť LG vyhlasuje, že tento produkt alebo produktové modely spĺňajú smernice programu Energy Star® pre energetickú účinnosť.

Energy Star® je ochranná známka registrovaná v USA.